池児三深

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之

基辛格警告美國

很難改善關係

售七萬餘起

南豐發展有限公司

地盤售樓處(假日照常辦公)電話:12·296571

近下葵涌屋邨,工源不虞缺乏

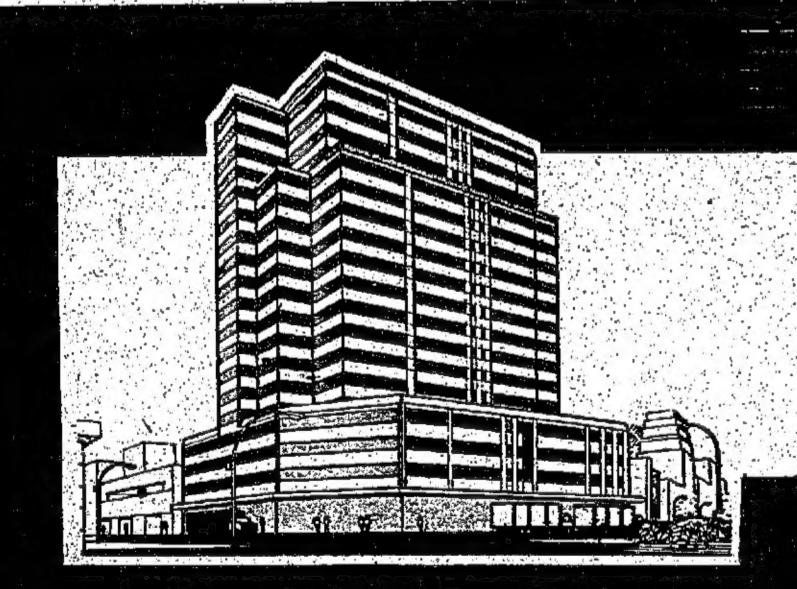
結構新穎、柱位特少,四面單邊、光線充足

外牆全部意大利玻璃紙皮石及最新防火噴層膠漆

貨櫃車輛可泊廠內·運輸便利·車位大量供應

青山屯門建榮街

(近巴士廠 12-822197



最新發展工業區 鄰近新區工源足 屯門新路夠快捷 大展鴻圖最合時

> 華懋集團 5-258251

面積由1,347呎起

每層六單位 獨立水電順 四正光猛 九折出售

電梯三哥 重料金剛窗 實用無柱 歡迎參觀

現貨港價利的

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口) 東美南 業 山心 近地下鐵金鐘道總站及巴士總站

步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

■ 人口與電梯大堂全部雲石 ■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

清潔香港

香港雪廠街新廊利大厦97室 1 5-229162 5-281671

成運工業

巧運工業

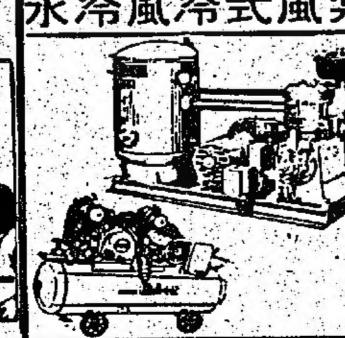
每單位由十萬餘元起

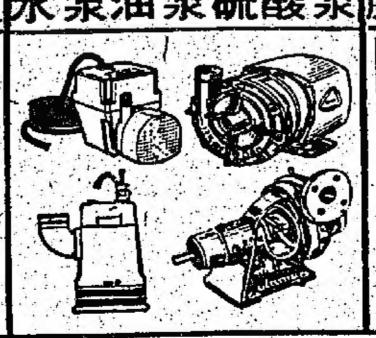
由1,292呎至10,742呎 毎單位由 三十一萬餘元起

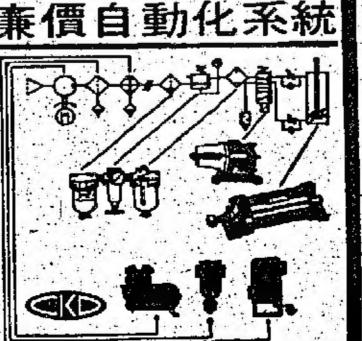
首期半成 即可實廠 首期半成 即可買廠 洽購處:成運工業大厦地盤電話: 3-429628

100 金新西莱有限公司 100 金原大连中300克伊尔











福昌大厦

即將落成



官塘開源道63號(巧明街口大單邊)



銀行+食堂+停車場+中央冷氣系統 最高級現代化工廠大厦

適合輕工業兼寫字樓、陳列室多種用途

地面舗位:滙製銀行・交收出糧便利

● 頂樓食堂:金寶石酒樓餐廳集團主理。●建築新型:全層無柱位設計好使好用,外牆玻璃紙皮石,重料鋼窗配厚片茶

● 停車起卸:地面停泊貨車及巨型貨柜車·地庫全層私家車位。

電力充足: 窩壓火牛兩座,電源直達各層梯口。 ●保險費低:無危險性行業,並安裝現代化自動花洒系統,保險收費率特平。 ●管理妥善:業主自用外・其餘出租・聘有事業人材管理・保安・清潔。

尚餘數層·欲租從速 洽租處:福昌製造廠有限公司 電話:3-411611官塘鴻圖道七十九號七樓 反對

外

資

收購美國銀行

歐洲國家是否可以合作起目歐洲國家是否可以合作起目

WAH KIU

波斯灣諸國疏美親歐

情勢面面觀

YAT

PO

甚至影响越共不

輸出難民保證

認為

此舉將

使到

更多難民

時,印尼準備派代表團到河內,同越南當局討論難民間在最近舉行的國際難民問題會職上,越南曾經保證遏止。該項愛明又表示,希望戰艦拯救難民的行動不會影响中說,該等戰艦出海進行拯救難民活動,將會令到更多 誤 擺察警德

到現場 () 一個 ()

理經將

埃三國

自

四有日每案殺謀約紐

當

音管

鳥

百多 / 溺斃

二期星

美參院銀行委會主席

於呼·美國財經會社的獨立正受到外國銀行改構美國大銀行帶來的威脅。他說:他已提出制止外國銀行在美國開設分行愈來愈多,如果他們不會國的銀行制度正相反,故世界二十五個最大銀行之中,美國做佔其一個與一個。他說:各大外國銀行在美國開設分行愈來愈多,如果他們不會關連是另外一囘事,美國財經會社的獨立正受到外國銀行制度並非集中制,這與世界之舉則是另外一囘事,美國財經會社的獨立正受到外國銀行改構美國大銀行帶來的威脅。他說:他已提出制止外國銀行在美國開設分行愈來愈多,如果他們不必舉則是另外一囘事,美國財經會社的獨立正受到外國銀行散度,美國政府當一次舉則是另外一囘事,美國財經會社的獨立正受到外國銀行改構美國大銀行帶來的威格學。他說:相反世界各國,至今並無一個國家准許美國政府當一次學則是另外一囘事,美國財經會社的獨立已受到這種隨攻聯行國政府當一次學則是另外一囘事,美國財經會社的獨立已受到這種隨攻聯行國銀行。其中,美國政府當一次學別是一個國家推許美國銀行。 向國會提制止收購法案 不那是是一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一。

敏招兵買馬 企圖奪回政

津 牧師

受審



飛機師發錯訊號

鄰近各地機

騎被機航巴

安全降落北京

美元

日本 雜誌 偶 國牽入於反蘇爾攝殿略之中成的堅固地對外戰略構想,

日本的中央公論,是我從民國十七年起,對學「作爲一個中國人」的注意的,是他談到中學的分量。我能分到看雜誌的時間非常少,但是公論六月特大號,因談到伊朗的情形,我便它的分量。我能分到看雜誌的時間非常少,但一一篇是東京外國語大學講師三尾忠志第三大行越南的報導,標題是「看越南型的社會主義的兩層文章。
「一個是東京外國語大學講師三尾忠志第三大行越南的報導,標題是「看越南型的社會主義的兩層文章。」
「一個是東京外國語大學講師三尾忠志第三大行越南的報導,標題是「看越南型的社會主義的兩層文章。」
「一個是東京外國語大學講師三尾忠志第三大行越南的報導,標題是「看越南型的社會主義的兩層文章。」

随啦!」 随啦!」 随啦!」 随啦!」 随啦!」 随啦!」 随啦!」 随啦!」 一直不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 一面不斷加强革命攻勢,不經過世界大戰,即 能將美帝削弱」。

世界問題的能力到底怎樣?例如從日本君,在卡獎的紀錄標題是「中越戰爭後的赤的决鬥」。與京都大學專攻外交史的矢野鳴教授的對談;對與京都大學專攻外交史的矢野鳴教授的對談;對

日本運輸省宣稱

三名外國軍團逃兵 騎

緊急降落里斯本

牙客機

親蘇 SP 富汗塔拉基政權動搖

蘇出動坦克飛機支持塔 反蘇回敎武力續滲入

巴基斯坦的白沙瓦以冠話告合衆社稱。對政府進行盟戰的巴教部落族人,上區,含加了道次塔拉基總統於一九七 年四月的浴血政變中奪取了政權以來之最過行於巴拉希沙堡的軍營四週。有若干個 是那些實特教派囘教部落

决列入十二項重要建設辦理 台投資九十 億

以改善農 **購置農機貸款可** 全額貨給

百樂

出海

京都

泰國總理堅塞嚴斥挑撥離間

强調 中泰 民

奇景

基

台重

業 信

南韓暴

· 於政 存 於 新 徒 新 費 根

信奉基督》 熙

的信仰告訴朴正熙,朴明氣事出遊時,我把我一個無事出遊時,我把我一個無理過短刻後,我與 烏干達縣

緝捕狂 人阿敏

怒巨賞

花門鄉 **交响樂團** 住光住綿妙

人道上

本年四月

東京的父子。 型失礙,到上行人路, 型失礙,到上行人路, 地大概泊位時,突然脚 地大級泊位時,突然脚

般往残房・其紋死を

港婦在澳門行騙

營救蛇客騙財

郭田

被刦女事主己報案

報稱損失約三萬元

物財掠搜屋入

警方現正通緝二名疑匪

沺蔴地白晝擄人

刦案

吳偉强、十六歲,及吳海洪、五十二歲。(合) 六歲,林炳坤、十六歲,其傷勢令人满意,三輕傷者,陳冠其中兩人傷勢較重留醫外,其他三人數藥後無碍,兩重傷者

柴灣工業大厦天台工廠 聞

焗爐突然爆炸 噴油廠成焦炭 五人被困火場被灼傷幸獲救出

驚虛場一起惹號訊誤錯發長機 **刦馬奇遭機航巴傳**誤

張緊氛氣場機德啓

民间美国摄影观 旺舖售四十三萬餘起 首期二成十年付款 了輝企業有限公司 ^{電話 5 22 1290 5 228}

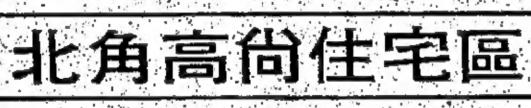
柴灣利衆街 40 號

富誠工業大厦

7708呎—14783呎 特價出售

勤敏 5—221265

北角炮台山道



此區最平

分期 12年 利息特平

地型電路 5-785337



⑤454841 ⑤453695 中環德輔道中84號 章記大厦六樓501室



532-538大道西, 石塘咀

即買即用

級市場等。鄰近店舖林立 地點旺盛,交通便利。

"腦"。大昌物業管理有限公司 中環畢打街中建大厦⑫字 電話:5-223112

鋼五十分書全 1979 有萬羅包容內

作爲你的 柯式精獎印刷 霥 每冊港幣式拾伍元 顧 問

世界衛局

夏 西環干諾道西162—164號

旺舖/二樓出售

年期長久

精心設計·適合各行 四正實用・交通方便

旺舗面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎

大昌物業管理有限公司

中環畢打街中建大厦12字

重詞。注相

北角春秧街70-74號

預售期間 92折優待 一廳兩房

面積:362呎-382呎

廚房浴室·花磚到陣 防盗系統、電視天綫

銅鑼灣 怡和街

旺舖租售 樂聲大厦向電車路 面積721呎無柱

電 K 668849洽 另灣景中心最靚 大單邊舖位租售

尖沙咀 彌敦道88號

二樓出租 5110呎(部份租亦可)

九龍區:

適合餐室、銀行、寫字櫻等 H-227727

或該遵管理處洽

匪舖單 深水埗最旺

邊間租

級市場、像俬、服裝、陳列館

台 278 呎

,租約五年平租免頂手費

五八五六

地王・金源大厦 229號金慶酒樓對面

商塲每間十萬餘元起 高尚住宅: 每即位三面單邊,外牆玻璃紙皮石, 经實窗門,乳膠牆身,柚木地板 面色深具,花式磁磚,暗線電燈, 防盗系統,上等材料,設備完善。

中環 住宅 商塲

住宅每間廿三萬餘元起

購物中心: 高低阳地下及一二根鋪位面場,扶 手電動機構六部及專用電梯二部· 中央冷氣系統·美觀鋁質門面玻璃

树窗,走廊坚石砖地台,美術天花 及燈飾,爲最現代化之時物中心。



建設中國的藍圖

興建港島輕便鐵路系統

仍待詳細

研討

提供

提高 萬千十 上賠償金額

酒樓旺舖 平價出售

即買即用

六基有限公司 香港威婭頓街39至41號六基大厦六樓 電話:5-252497 5-252557 地盤電話:3-933802

二樓泳池 電視天綫 一樓酒樓 防盗講機 暗綫電力 面積萬呎 全部鋁窗 地慙繁盛

兩方損失不少・幸」、祗死法一頭小鳥。在香港大發雌威・動植物公園中損失甚微(新庭社訊)荷貝」如保障自己生命・因此(新庭社訊)荷貝」如保障自己生命・因此風來時國工保護有如自己生命

香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

學普通傳呼系統,需依靠傳呼中心處理聯絡事宜 學普通傳呼系統,需依靠傳呼中心處理聯絡事宜 學的最上一個的學術,以代表兩個不同的聯絡地點。撥動其中一個密碼,與令傳呼機發出是 學則要聯絡住宅。 用戶可自行安排聯絡地點,並可按需要隨時 學則要聯絡住宅。

顏色潔具 平通全港 呂與合長記銀莊有限公司 香港德輔道西18號 電話:5-438640

柚木地板

定價低廉

THE RESERVE

防炎 磁

香港威靈頓街39一41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

呂與合長記銀莊有限公 香港德輔道西18號 電話:5-438640

華僑日報讀者七海旅行團

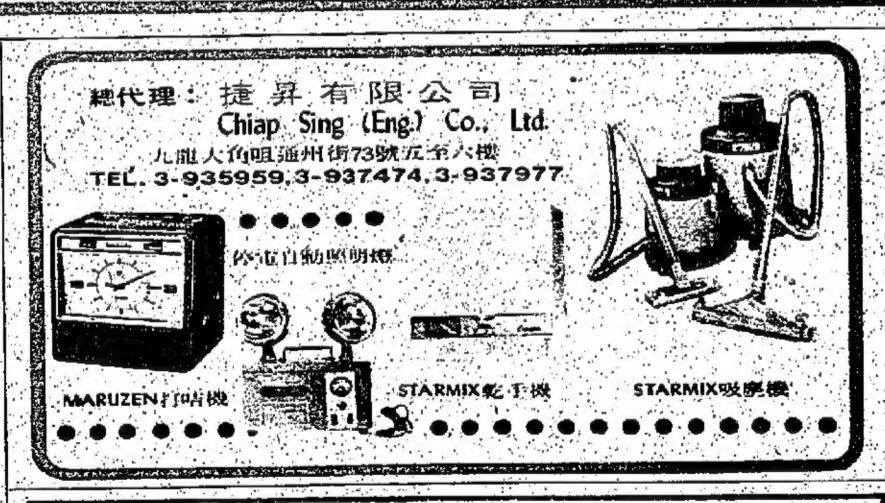
是主动而不能差

大嶼山、寶蓮寺、貝澳之夜

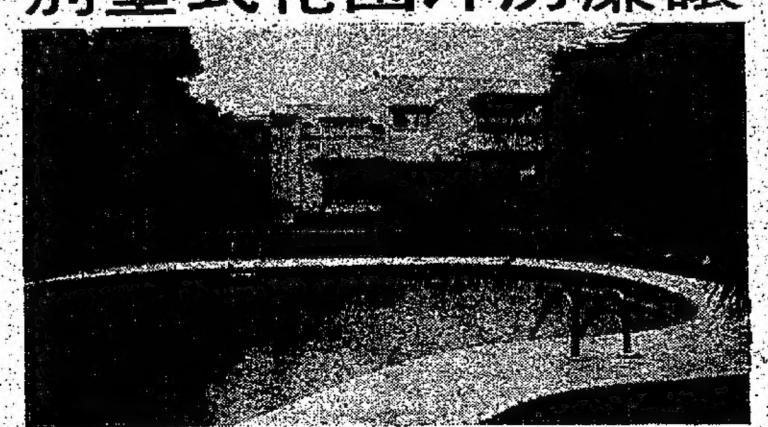
- (1)乘豪華冷氣客輪往來大嶼山 (2)居住貝澳海風酒店冷氣套房
- (3) 貝澳灣畔黃昏海浴垂釣休閒 (4)品嘗貝澳獨特風味海鮮晚宴
- (5)大嶼山鮮奶早餐美味又可口
- (6)長沙渡假勝地欣賞海天一色 (7)乘專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- (8)觀光石壁水塘欣賞偉大建設
- (9)鳳凰山齋堂內享用精美上素
- (10)漫遊茶園品嘗靚山水豆腐花

日期:8月11日下午二時至8月12日下午5時 费用:每位\$185(二人一房) 每位\$165(三人一房)

包品去海族運有限公司



别墅式花園洋房廉讓



地方寬敞:佔地一萬方呎。

位置適中:座落九龍塘區;往來交通利使。 環境優美:環伺皆爲高尚住宅、環境優雅寧靜。 設備周全:六房兩廳,厨房、沿室及三個工人房, 並設有私家泳池、前後花園及車房。

售價特廉:僅售港幣五百五十萬元。

有意洽商者請電 3-383811 與任先生聯絡



一成市民

有毛病

A

助

臂之为

患者回現實生

^{先慈}楊母陳佩華夫

(四)高級潛水班

世界

、儀舘出殡

惠賜厚

高誼隆情殁存均感

照金道於 比飾只一

始者、触公司將酬賞港幣三萬元或按 422號地下被封去喜喜珠寶金行一批 一九七九年七月卅一日在香港軒尼詩 上例之酬賞。

會長盃

羽球賽

太平洋

週三重

燃戦

遊。寶路羅對東昇甲。日)五時半,多泳對印 生意轉讓管明

九龍彌敦道六七三號匯豐銀行大厦八零

承讓人代表律師林文傑律師樓啓出

一九七九年八月七日 香港德忌立街樂豐大厦七〇一一八室 Chuchafiles of Machaeles of M

特並服務で AUCTION AUCT

"X一X"線上之 截面圖 仕侵犯上述之註册權

電話五十二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

華興五金塑膠製品廠有限公司

日七月八年九七九一曆公年八十六國民華中 重着應向路來未業工

制限的應供力人及源能受破打 早及宜 算打變應好作.

孝女

高時光敏

為然海藥

媳馬佩貞

可可成競

本會副主席 陳 照

時前往上水龍琛路舉行公祭護此計 (星期三)出殡安葬新界新田村凡我自由人士依午奉移世界殯儀舘治寝護定八月八日正午十二時年八月三日病逝伊莉沙伯醫院遭體於八月七日下

元生治喪委員會

售

有

勿說拍賣行拍賣 VINCENT GARMENT LTD.

生痛於中華民國六

卸拆利順宇樓响影受他其

全港大小工廠三萬七千黃鑑東九龍廠商黃大仙分會致詞稱

區廠商約

佔三份

三九 風粉館會 四世風粉館會

對面

並要求此等人仕賠償損失。支付堂費及其他一切有關之費用。此告

辱承

由頂及 全面圖

高宜隆青

殁存

走 夫 東 源 様 行

建

之喪於八月

謹此鳴

表 陳 胡 田

孝男 派澤 **派桐** 派棋 **派** 滔

八月十七日中午十二時正

六日在香港殯儀館出殯

誼親臨執縛 惠賜厚賻

官地

招標 承

拌工塩及/炭壓靑攪拌工塩及十平方米(貼近海傍)

短 說親臨教鄉 惠賜厚賻 高誼隆情歿 於昨日在九龍殯儀館出殯辱承 高誼隆情歿 大張公伯 良字昌輝 府君之喪 宿親臨執

練

悪

思

思< 唐室 張陸愼修 張勞瑞年

肯定有利息賺

吳少波先生或趙彌炘先生

WE CO

BLASON 國案」,「CHAINE ETOILE 圖案」及「馬車及C」等商標之主權人並

·戒指·扣花·别針·領呔·袖口鈕·皮夾·皮帶·打火機·筆·手錢·香水

· 並授權 LUTECE CO. LTD.在其經營之CELINE 商店內處理及售賣一切附有上開商

LUTECE CO. LTD. 及CELINE S.A. 近日社总到某等香港商號及公司製造及

標及圖案之貨品。LUTECE CO. LTD. 辦事處座落於香港九龍赫德道 ENTERPRISE

或售賣附有上開商標及英國註册圖案或類似上開商標及圖案之手袋及其他商品。此等製

CELINE S.A. LUTECE CO. LTD. 近曾入禀香港高等法院(HIGH COURT

現特聲告各有關人士: CELINE S.A. 將會對任何侵犯其上開商標及英國註册圖案版

CELINE S.A.

之代表律師

孖士打律師行啓

及其獨家代理

LUTECE CO. LTD.

ACTION NO.1254 OF 1979) 檢控某公司,除取得由高等法院頒佈對該公司之永久禁

權及/或製造·售賣·供應或供給售賣任何附有上開商標或圖案之貨品,以圖影射或假

冒CELINE S.A. 设品之商號及公司採取必須行動(包括採取法律行動以獲禁制令・損

失賠償及利潤額)。正如過去數月來對付數間香港商號及公司所採取之行動一般。

品乃影射 CELINE S.A. 之貿品及侵犯其在上開商標及圖案之版權。

制令外·該公司並須賠償損失·繳付堂費及充公所有僞造商品·

曾在香港及世界各地廣泛地應用上開商標於其出品之難,布料,手袋,闖巾,耳朵,頸

,鎖匙扣,眼鏡,雨傘,服裝及其他各類飾物。CELINE S.A.亦寫英國註册圈案第五

法國 CELINE S.A. 万上開「CELINE PARIS」,「馬車圖案」,

一三一二一號,註册有關「布料」之主權人,其圖形如下

CENTRE 二零一至二零三室

9個月

10.25%

CELINE

PARIS

斯里蘭加陸軍文化舞蹈團

再參加藝術節演康地鼓舞

T三種是世界衛生組織規定研究的,而且,經初 目前,江敦投所研究的五十種薪物,其中四

日七月八年九七九一曆公年八十六國民華中

大中藥研究組發揚 精密儀器 此·中醫在本港有 加以對道門亞問 中醫師水溝參差 傳統成就

月薪爲\$1005起

月薪爲\$1025起。

看更/花王一體館,年55歲以下

一名,沒有责多人飯之經驗

月薪寫\$990起。



陳鹤藥中貴各用綏

急救風驅 靈萬應萬・ 藥良備必 行旅家居

物業管理公司

津約\$1,100

②助理管理員:年30-45歲,初中程度,體係

④車場指揮員:年45歲以下,每月薪津約\$900

每月四天假期,公衆假期,年假,年費及醫療津貼等。

上述验位均在萎涌區工作,本公司並開有員工福利包扎

有意應後上述職位者請携同身份證・相片親臨香港干諾

道中30 32號三和大厦8樓洽。第(3)(4)項可撰同身份證

,相片親往葵涌大連排道172—180號金龍工業中心第三期管

大厦管理經驗者爲佳,每月薪

有责任心,每月薪津約\$1,000

員:年45歲以下,體健勤力有禮貌

爲佳,每月薪津約\$900



所有應徵者請於辦公時間內電救世軍總部約

五。土。核一向加不酚全華時

廣生行有限公司護啓

股息通告

限公司啓

工業發展之地皮,有意出 讓者,請電5-220853余先

九各處可供住宅 生或麥小姐洽。

公開招投

座落地點:九龍鹱光街 段:新九龍內地段第五七七七號 **请:約四百八十平方米**

> 裁標日期:一九七九年八月十七日 中午十二時正

查閱圖則及索取投標表格。請到香港花園道美利大厦 二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合。 署十一樓地政測量分處

里工務司署地政測量處

官地一幅

地政測量處處長宣佈

途:限作汽車加油站用途

工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

貴重官地 定期拍賣

地段:柴灣內地段第九九號 面積:約一千四百三十平方米 用途:限作工業與貨倉用途

九部彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處

官地拍實

機機世機手玩賣 煤梳繪噴錶擺大 爐化天水彩件帮 理餐平池色銀柚

衣址浮字里古拍

2000年 日本 1000年 1

|| | | | |

版息可到上址收取。 整行大厦八樓附設在伍子材會計師事務所內) 8 Nominees Limited.辦理(香港皇后大道中五 九七九年八月十四日前送交本公司股票過戶登

於年報表內。 十六個,已全部於本年初售譽,該項收益確之十五層商業住宅大厦(廣生行大厦B座)

是江實業(集團)有限公司負責。 門達三十萬方呎,有關改建上述物業之一切策 門有停車塲之二十五層高新型商業大廈,完成 随杜老誌道及謝斐道三面大單邊佔地約式萬方 第(集團)有限公司經已達成協議,共同合作

籌演書教

徐小鳳可喜的進步

色士風手小華盛頓

保羅麥卡尼的鈔票

今天專頁

二益黎氏兩宗會理監

宴賀黎時

煖晋紳





polardesign

P.O. Box 72 Tel. 918-25 281 Cable polardesign Telex 16 193 poide of Bankers: UBF, KOP

NOTICE

Take notice that OY POLARDESIGN INC., a Finnish corporation, with its principal place of business at Hämeenkatu 9, 15110 LAHTI 11, Finland, is the sole and exclusive owner of the trade mark POLARDESIGN, in connection with the manufacture, distribution, sale and/or advertising of furniture and furnishing accessories.

Further take notice that by virtue of an agreement dated on the 31st day of December 1978 the said OY POLARDESIGN INC. has granted an exclusive agency under the said trade mark to QUAT (HONG KONG) LTD., 5th&6th Floor, Prosperity House, 8A-10 Granville Road, Kowloon, Hong Kong to import, distribute, wholesale and/or advertise this furniture in Hong Kong and other territories as therein provided.

And further take notice that the said OY POLARDESIGN INC. and QUAT (HONG KONG) LTD. will take all necessary legal action to prevent the infingement of the said trade mark and will claim injunctions damages and costs in such event.

Lahti, January 1, 1979

OY POLARDESIGN INC. Ahti Keronen General Manager

2000 5 79 Esa

影攝佳

製品公司金



源華馬梅调 場が数はは



池 耶架起一所房屋・

港來駛正

獲答覆決不

貨

國

破求徙置附近地區

首創最低存款額

祇需港幣一萬元,即可辦理存款,爲全港最低 存款額起點、此外,尚有五萬、十萬、五十萬及一百 萬等四種存款任供選擇.

最高利息

存款利率每六個月釐定一次。每次均以本港當時 之最優惠貸款利率,另加八分之一厘計算, 利息較一般定期存款爲高。

可自由轉讓

由於此存款証乃採用不記名方式辦理,因此可隨時 自由轉讓

保管服務

特設免費保管服務,代爲保管存款証,以避免 貴客因存款証之遺失或扒毀而蒙受不必要之損失.

欲知詳情、歡迎致電或駕臨本行香港或九龍各分行產詢。





THE BANK OF TOKYO, LTD. 東京銀行

香港分行:香港中環遮打道3號德隆大厦 中 區 分行:香港中環德輔道中127-131號有餘大厦

銅鑼灣分行:香港銅鑼灣軒尼詩道493號 電話:5-430311 九龍分行:九龍尖沙咀漢口道14-16號模漠人厦

電話:5-7902101 電話: 3-686151

在本港水域界限,即清合島以南原理處碇泊。 在本港水域界限,即清合島以南原理處碇泊。

百曹爆呔失控制 撞傷九名小巴乘客 小巴停路邊落客詎料橫禍飛來

致 発 是 高 處 厚 厚 平 平

合)
一架軍用告普車,由一名嗚喀兵潛駛,離開掃桿笏軍營,準備駛往九龍,至分,一架軍用告普車,由一名嗚喀兵潛駛,離開掃桿笏軍營,準備駛往九龍,五分,一架軍用告普車,由一名嗚喀兵潛駛,離開掃桿笏軍營,準備駛往九龍,

極向停在路邊落客

三贼失手被擒 M 道 富 戶

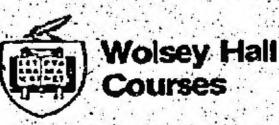
PUT YOURSELF IN ACTION!

ENROL with FEDERAL PUBLICATIONS **HOME STUDIES DIVISION**



The Registrar Federal Publications Home Studies Division 67-71 Chatham Road, Tel. 3-673194

For Details Of:



Institute of Administrative Management / Institute of Bankers / Conversion Course Inst. of Chartered Secretaries and Administrato Institute of Statisticians London Chamber of Commerce and Industry London/AEB GCE 'A' and 'O' Levels Modern Mathematics for Teachers Degree and Diploma



Association of Certifled Accountants :
Institute of Cost and Management Accountants Association of International Accountants Institute of Accounting Staff
Society of Commercial and Company Accountants
Institute of Administrative Accounting and
Data Processing Institute of Taxation



重攝影



在東南亞遊埠人數別 海邊國際語,不可随便搬弄。 應已漏了多少出來,有關方面仍然在 經歷不明的鐵罐,不可随便搬弄。 應巴漏了多少出來,有關方面仍然在 經歷不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不應不明的鐵罐,不可随便搬弄。 不是是一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。 一个。

直及半声信息的过程。



假如你需要一部操作最簡易,拍攝 效果最完美的相機, 最新出品的錦囊 AV-1型無疑是最佳的首選。光图一經選 定,只須校正焦距,便可拍攝出十全十美 的照片。錦養AV-1設計先進,機身輕盈, 而且定價相宜,確是家庭理想的相機。

錦囊AV-1更可配用錦囊精心設計 的配件如錦囊FD系列鏡頭,錦囊電腦、 閃燈系統,錦囊電動快速推片器及其他 配件等,件件品質超霉,令攝影效果 更臻最高境界。

請即往各大錦囊經銷商參觀選購。

語用異個[[]]

購買時調索取由怡和商務拓展有限公司發出之錦囊世界性保用咭。

不可量用用"相" 語天道野港大陆



日航每天均有豪華舒適747珍寶客機由香港直飛大阪。 閣下往大阪公幹,可以享受我們的特惠酒店優待或 可利用日航特設之商務專員酒店服務一 特快辦理入住登記手續及延遲退房時間至當日下午六時。 在機上, 閣下更可選擇乘坐日航獨有的商務專員機艙, 在寧靜的環境下養足精神,準備應付抵埗後繁忙的事務。 下次往大阪, 請乘搭日航, 親身體驗我們謙和有禮的傳統美德。 訂位查詢,可向各大旅行社或日航訂位部接洽,5-230081。



日 航課和禮待 旅途 優悠 自在

善長

捐

シ い 別 野

左上角圓綫,及劉去「或持界人」數字寫妥。
 各界捐款救童助學如用支票寄付,請為「華僑日報救童助學」,並在,何太二百元,潘樂民先生二百元,陳清雨先生二十元。 何傑格先生一千元,香港佛教眞言宗女居士林三百元,無名氏三百元

此式啓用

間商戶提出反

認爲無營業價值了

樹士多房加

繁榮社會常見的性病問題 性病早期女性多無病徵 提高警覺儘速接受檢查

性病醫學專家警告及早療治痊癒更快

屋

多安安安安安安安安安安

多色色色色色色

美國日共五百

協調式過牆冷氣機

●獨家專有防颶風設備及一級避震設備

保証絕不滴水

室外鋁質疏氣百葉,美觀實用

特有冷暖氣設備

比任何窗口式冷氣機更為寧靜。

●慳電及耐用度相等於中央式冷氣



總代理: 00 安安 母母

AIRCONDITIONING CO., LTD. 東方冷氣工程有限公司

地址:香港中環畢打街20號會德豐大厦15樓 電話:5-222783・5-220732

多多多多多多多多多多多多多多多多多

巡警鳴槍兩响

次久避孕唔再生

次搞掂晒

中國名畫彩色



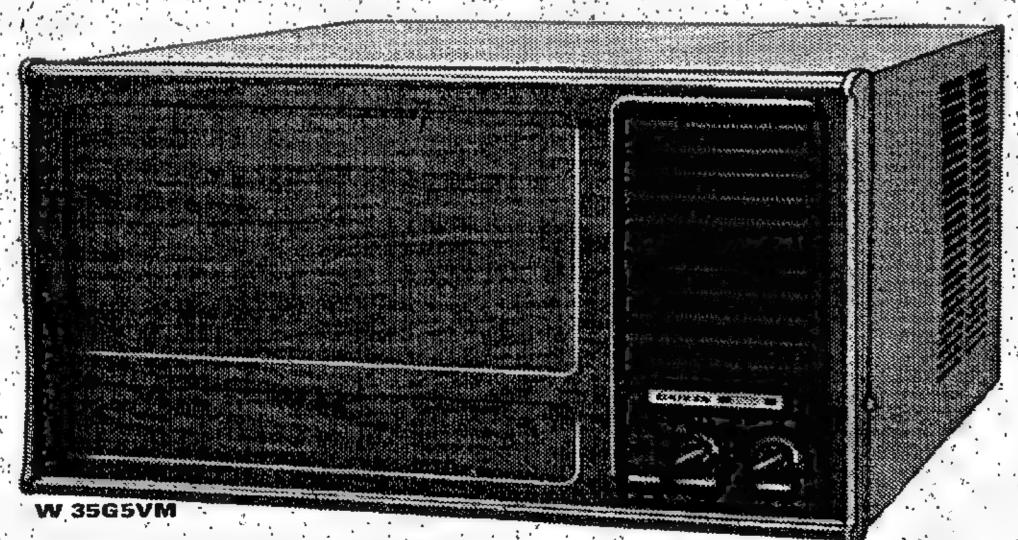
計有呂紀花鳥、繆輔鯉魚、唐寅墨梅、石海蘭石、鄭板橋 前价、齊白石喜鵲紅梅、吳昌碩梅花壽石、黃賓虹桂林山 冰、徐悲鴻墨馬、張善孖雙虎圖、溥心畬深山澗泉、黃胄 38、李可染牧牛圖、宋文治黄山雲起等數十種(縮樣目錄 備索)此類畫片雅觀大方・印刷精美傳神・售價廉宜(每 張13全"×30"定價港幣八元)既可供裝裱懸掛欣賞,美化 居室,也可作學習研究之用,實為自用送禮收藏之佳品。

香港新雅七彩畫片公司出版香港英皇道659號5樓 各書店電廊均有代售· 此發: H 620400新雅· K 647565利通。



本年第二季內

法等等 消暑散熟浸渍



冷若冰霜·靜如處子

發揮了製造冷凝器的高度技術。 大金獨有旋轉多葉式風扇,運行寧靜; 配合較大體積的凝結器及蒸發器,使空氣流經時噪音減低。 所以特别夠冷, 更為寧靜。 大金牌冷氣機,歡迎分期,月供\$107.00



Barting and safety and the safety and the safety and a safety was

W 22DVM





WL 16VM 纖小型 窗口式冷氣機 祗有9十时隐 特別為滑動窗及 帶身窗前設計。 由於佔位極少 不確密戶開關 微小型 確差小房間的 理想冷氣機。

總代理:中原電器行有限公司 香港中區德輔道中105號 電話:5-445188 九龍旺角開敦道574號 電話:3-300311

0 修理部電話:3-961755 足總

聯管會今

召開

七向銅牌。距鍋及利鹿繁隨其後,共取八面金,一面銀及三面銅牌。肯雅則位居第三,州田徑錦標養所有賽事於昨日已完滿舉行完畢。尼日利鹿表現最傑出,奪得八面金牌,拉松的錦標則落在埃塞俄比亞曼跑名將波力達手中。時間為二時廿九分五十三秒正。

徑賽圓滿閉幕



利亞居尔

情雅健兒卓媛奴則在精彩刺激的女子八百公尺項目力壓强敵同胞臟絲邊泰·取得次天賽事的奧高路加以六公尺一八取得銀牌。 與高路加以六公尺一八取得銀牌。 鲍拿貝爾甘雖然在一百公尺中敗於胞妹手中·但以六公尺二四奪得跳遠錦標。尼日利亚另一

中的也不强惠。 中的也不强惠。 ,正健兒達明在女子三千公尺以一秒之差險勝肯雅露絲湯臣,取得冠軍。時間寫九分一層次席(三分四十秒一),正爾及利亞區艾特地(三分四十秒五)名列第三。一時雅廿九歲健兒寶地以令人失望的成績三分卅九秒九奪得男子千五公尺金牌。正爾一分十一秒九。

朗奴的旅行文件早已準備妥當,但朗奴並未有給予解釋而拒絕認加

正另外一立日。 四百公尺接力象牙衔岸敞一鳴驚人,以州九砂八新得該國在大套中首面金牌。整尼加敞以两秒四百公尺接力象牙衔岸敞一鳴驚人,以州九砂八新得該國在大套中首面金牌。整尼加敞以两秒四百公尺接力象牙衔岸敞一鳴驚人,以州九砂八新得該國在大套中首面金牌。整尼加敞以两秒四百公尺接力象牙衔岸敞一鳴驚人,以州九砂八新得該國在大套中首面金牌。整尼加敞以两秒四百公尺接力象牙衔岸歇一鳴驚人,以州九砂八新得該國在大套中首面金牌。整尼加敞以两秒四百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一百公尺接力。 一一一秒之一。 一一秒之一。 一个人注目的世界使出员迎家埃塞俄比距好手乘夫递不员家室。以十四分十日。 一个人注目的世界使出员迎家埃塞俄比距好手乘夫递不员家室。以十四分十日。 一个人注目的世界使出员迎家埃塞俄比距好手乘夫递不员家室。以十四分十日。 一个人注目的世界使出员迎家埃塞俄比距好手乘夫递不员家室。以十四分十日。 等得錦標篩。 即日利亞與菲利,時間爲廿秒九〇。八百公尺賽事亦競爭激烈,結果肯雅美拿以一門日利亞與菲利,時間爲廿秒九〇。八百公尺賽事亦競爭激烈,結果肯雅美拿以一與資格以大熱門身份奪一百公尺冠軍,膺最快男飛人。時間是十秒五四。男子二章

勇挫敗拿華杜露娃奧絲汀演出世代表作 1後浪推前浪 演出代表作



各項錦標盟士

東德斯

旺角辦事處: 在角上海街497號地下

橄欖樹

陌上歸人

天誕變

十個女仔

道理眞巧妙

5-7904111

恒隆 **3** 5-7904111

徐小瓜

林子祥

區瑞强

張德蘭

路家敏

關正保

九龍彌敦道66至70號

六基有限公司

電話:⑤-252497 ⑥-252557

商業大厦招租

正義電話:5-452522 華懋電話:5-258251 地盆電話: 5-578647 (假日照常)

尖沙咀柯士甸道

柯士甸道 152 號三樓 面積八百餘呎,特價 有意請辦公時間 電5—229664(容洽)

隆基大樓西環卑路乍街46A號一樓商業3800呎租售二樓住宅出售 寶輝大厦跑馬地統秀街10-16號

興業工廠官塘興業街樓上出租 舖位和售資質灣太祥街太樂樓

萬昌工廠長沙灣青山道582號地下出租 接洽處大基有限公司

電話: ⑤-252497 ⑥-252557

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

●每天收費▶ 三寸半位(限排一格高)廿四元 七 寸 位(限排二格高)六十元

灣仔軒尼詩道

福珠岛企業有限公司

决涉过于允许718至 3-679081

地盆建始12-777568(强日亚帝)

灣仔軒尼詩道多層商業大厦 招租,舖位二千餘呎,大小 單位八百餘呎至二千餘呎 辦公時間電:3-308362-4洽

商業大厦兩層 交吉旺角地王

商業大厦17、18樓兩層,每 層六千餘呎,18樓另有千餘 呎大露台。 地鐵分站,商業 中心,近銀行,交通便。 辦公時間電:3-308362-4洽 工耳

其接連

歐亞洲

舞

蹈溶合兩

來港參加亞洲藝術節演出間藝術舞蹈團廿五成員

給棺

必經歷程

3 E

三

生老病 温発費性 然家貧無法險葬 死是每個

惟土葬限期 八葬 土葬 随意費用祇 屆滿須將 遺骸檢拾

六十元,十二歲以下小童三十元。 必須呈交火葬令或火葬许可證。 型以北角油街資場及火葬再宜辦事處取辦理;預打歌選臣角火葬場,可經辦理;預打歌選臣角火葬場,可經數理;預打歌選臣角火葬場,可

著名鋼琴家趙綺霞

主持鋼琴演奏講座

十二日舉行免費入場

結束,代之為稅極健職

一九六二年间,她 青少年活動多姿采

肚會服務處及資大仙下邨各互助委員會聯合主辦伽下邨分區委員會、香港基督教女皆年會黄大仙順下邨分區委員會、香港基督教女皆年會黄大仙人照料、青少年犯罪、鄭舍關保等問題。是項活及照料、青少年犯罪、鄭舍關保等問題。是項活

桝兒童遊戯日

百期青年音樂節

在香港並不多見。因此 香港是很適宜數種的 香港是很適宜數種的 香港是很適宜數種的

各五十公尺可参加。在沟域路:一二—四〇一三各五十公尺可参加。在沟域路:一二—四〇一三一路军及便吴军,凡年满十四或以上能游蛇及背孙路军及便吴军,凡年满十四或以上能游蛇及背孙 國潛水植會監督。 年滿十二及熟證據挑約可愛加。考試合格可獲英年滿十二及熟證據挑約可愛加。考試合格可獲英

至十五歲均可報名移加,全部預費。 必加考少年廢物利用及培養其對美術的與趣,几年樹葉,貝數等廢物製成區醬。 此是實工的不

四點,具殼等廢物製成圖聲。此活動目的在訓練。少年。手工畫獎 中心舉行。比賽案材不限,柴潤區青年會 八月十二日榮羅毗區

生外,更有集體活動。野黨,比較等。除該中心对心史繪響興趣。該項活動節目變當,除受地震 兒童戶外寫生 外馬生」活動。提倡有益石硤尾明愛辦 医工作服務舉辦「兒童戶

爲花聞港

善用餘暇齊來參加

音樂

一有它自己的舞蹈及歌一名有其色彩颜颜粉 一个每一個地區或腳及歌一。 一个一個地區或腳及歌一一個地區或腳及歌

有天南岛的花,正如所有大南岛的花。水学的花,水学的花,水学的花,正如所花。 花蕊如一般,具色的花。 花蕊如一片层的 把它從盆中倒出來 然後至第二年春天, 心大,使其球整元實 **植附年 - 便成** 環些子球分而

中最美麗的一種了。 斯茨色的花·是水苧花 葉種的水苧·一般都是 葉種的水苧·一般都是 本盆中·以充分 水盆中·以充分 以充分保持盆



最新出品防盗器

八體感應即尖叫

馬季比賽中·在港作賽 服目前所知,在新

N响不大。 馬匹是 阿姆後掛失。 但對 阿姆

香苍管理恵

管理員應與部屬保持緊密聯絡

一首中當可一覧場所 在一美學家庭防盗殴 一一等學家庭防盗殴 一等學家庭防盗殴

一九六三年,賴綺

五元及七元・大会党築の門以三元、

大學祖任政府。 學院及卡奈基—— 美麗 的荷夫—— 白驅遜音樂 學院及卡奈基—— 美麗

後約的有: 施琴浦(班 原代建《何州學》· 数乘 (例根准》· 数乘 (例根准》· 数乘

少如捋恢復。 可於下風期一(十三日 至宋受千邊 - 因此最操

朱家螳螂國術總會

器。掛在門扶手上。即 防盗器是一種人體縣應 的防盗器廣指稱。此種

七名過江龍簽約來港 **晨操下週**

己的資輝,推想,將消息傾向 對中態不了解,而又希望知道 原先生,首先你須設法域

一位可能因性格關係一習慣將自己所獲得亦做髮腳經濟的效生。深有一個可能性就

松不難見有出智。

鳥

魚

虫

反映出以工對公司的前女普遍失去值心。 近加以利用,以探求組織內那數設生了問題 播的速度極快。陳先生你實無法將它完全控 , 增加他們對專實質相的瞭解及對公司的而迅速將實情信知各員工一使他們獲得更

於正式的訊息群通系統效率有問題,不能滿足 於正式的訊息群通系統效率有問題,不能滿足 有關人員保持沉默,此至通貨時候,才公佈央定,因朱有作出散後決定,暫時不適宜讓

是没有見過盆戲水學。 大學也就是更加少見了 大學也就是更加少見了

若湖僧用

化窗戶

上面的网路

.

矮透

水屋可

的有機狀態 含医



佛熖苞芋

有機物。便是我們所不無物技。便產生無定形不無物技。便產生無定形不無效。與產生無定形以不無定等不大量的機以不無等落下大量的機

針葉林下

約 〇 尺 尺 尺 尺 尺

逃效

林溪植質放在水水壤充分混合。或水

是基礎, 有一個老板 是工程的 苗土土報 生面上導例 型

自然界中 的肥

肥

,到學學那天更是喚擎嘎氣,愁眉苦臉朋友的女兒臨到學學的前一天已經情緒

讀書輔導

新計劃

EEE

透班招

德善英义書院

易

專

夜

半年制

善排

重集中

透露輔導新法

三九

離塘窩打

一〇四七

二至小

餘額 程 月 憑

學申請延期本月十 輪機系主任張思伸

童軍知友社辦 暑期 **松名該社高本中心 一 五 元。** 少年活動組別方面 元 基 期 五 晚 包括

是期三晚,每月**費**用十一年月費用十元。中班通 5、初班漁星期五晚, 6、初班漁星期五晚, 7、初班漁星期五晚, 港大學生會公開研 香港文壇展望 廿六假學 生會辦歡迎參 假港大學 暑期整班・敷辺四 Ē,

號充會考班招生

人士参加討

调

日起達

屋期一至五

香!

浪 一的啓示

每想起這個戲· 想起這個戲提出的「沒」。 一些學生與我談他們的類想· 談他 一些學生與我談他們的類想· 談他 想在腦海中· 許多時在發學工作中,目 想起這個戲· 想起這個戲提出的問題 一些學生與我談他們的類想· 談他 談苦悶,談收獲,我也往往不知不覺就想起這十個八個的相約茶滾,我也被邀聽他們談工作一些學生與業了,到社會上做事,偶爾也是這個廣

不完全的作用,在這方面,教師應該有不 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一個人究竟會走上那一條路,他的人生假和品 一些因素,有社會的因素,也有個人的因素,一些因 一些因素。有家庭的 面前掘箔許多條路

於和濱

Applied Mathematics

Building Construction

考報試名

(星期及例假休息)

報考資格:《田本》等業事會課程

Building Drawing

Surveying:

簡潔電影即寄。曾語:3-616809、3-616565:深水埗長沙灣青山道339-346號恆生銀行大厦-6 二)本校原招收F.68 F.7外另特別開設地大阪中大優良班(REVISION CLASS) G.C.E. one year course "&"O" Levels LONDON U

AEB English Language English Language Principles of Accounts Accounting Business Studies Commercial Studies Economics Economics British Constitution Statistics Sociology Principles of Law Constitutional law. Govern't & politics Pure Mathematics

Govern t & Political Studie Further Mathematics Higher Mathemetics Engineering Drawing Physics Chemistry Biolog

冷氣設備)

英文·杜教·杜工、

Economics History

情影沿沿

Chinese Lang & Lit Chinese History

頁

Applied Principles of -Mathematics Accounts Physics. Biology Psychology Chemistry, Chinese Lang & L Economics Geography

預科夜校

*

H.K.U.(F.6&F.7) (a.m.,p.m.& Ever Pure Mathematics

六九一四三个田均道 10號

並無女性加入工作行列 , 但者有女學生申請就證該課程,一樣會獲考處,故此今年所招的非機構質助學生約爲四、五名不等。雖然航空工程一向生,但由於有大約三十個位已被很多航空界機構定下作爲訓練其職員之用主任張思伸博士在接受本報記者訪問時表示:今年該課程共招三十多名學學會考生仍可用其實考成績在本月十三日至十七日期間申請入學。輪機系學會考生仍可用其實考成績在本月十三日至十七日期間申請入學。輪機系學會考生仍可用其實考成績在本月十三日至十七日期間申請入學。輪機系 が在考慮 課程

攻設翔科・工科・法律科制

紀三於今年一月至四月四世出了一個新的讀者

事的學生就可作出自我 中精神讀者的時間及集 中精神讀者的時間及集 中精神讀者的時間及集 上表示出之後, 發見一次集 上表示出之後, 發見一次集

54

輔導

形紀餘繪在座標圖 七版 依禁忌加者自

一来能有預期一般在無數時間表的工作 一条能有預期,只是因此,只是因此,只是因此,只是因此,只是因此,只是因此,但是可以是因此,但是可以是因此,但是可以是因此,但是可以是可以是可以是可以是可以是可以是可以

政府派三

B

妹道(北角宮小隔鄰)

漳新法夜校預科

F.7 HKU AL, F7 GCE AL,

5 700291-4 (4 LINES)

校址:灣仔皇后大道東山

在

邊台一號A 自置標

男女

琦

K9 及 NT9 學校網內

& CERTIFICATE EXAM. SECTION

F.6 CU (HIGHER LEVEL) F6 GCE OL. F.F

10 TAI HANG ROAD, HONG KONG

虹磯

中學物件

星期五)上午九時正 灣仔校:大道與220號 電話: H725916 NEW METHOD E EVENING SCHOOL

964519

名科·斯斯 下

合百僧 到面敦四 。一版五

報預中

72, 25, 10

週招 告生

德善夜 校

時平

华校爲政府選派學位中學

全校冷 設調招傳告生

英 4新生

通招 告生

夜

C.及PITMANK)

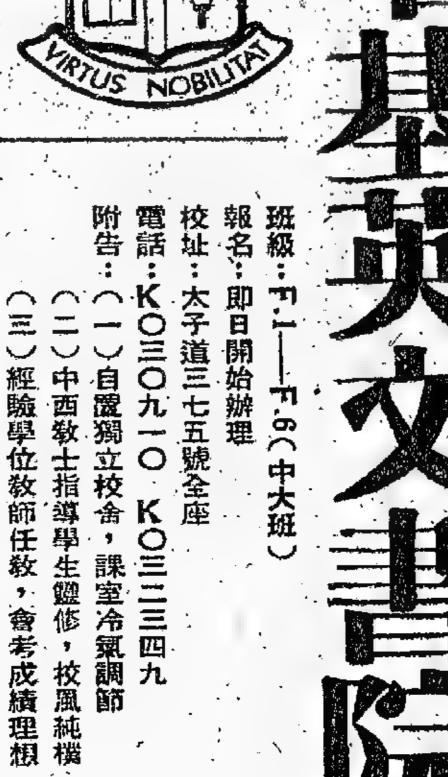
深水歩青 分文料理科班)

午五時 四五九 四一九 號號號

轉校之學生 凡欲轉網 (F.1, F.2, F. .3, 代辦申請免費 監督統校長:四军市區村主

是完工

中學



信 间 學

浸

獲校方預發證書, 並可参加 GCE, AEB, LCC, RSA

元 00

新公時間 - 見 糖属 日中學 會 コー

史聊來

人名二務的除政司的 與原個部路央府是人企中 性人多是緩更的沙濫圈 和士元··氏膝
即,追

合作和图制·狭银 都接受的「温和派」

民族

興起與沒落

暑

期

繪

畫實暨展覽

日截止收件

社合辦

一人往旅話,此學究永必

伊於順・人拉 が原・人拉 が原・人拉 が高 萄牙 更秩統治

SAN MARINO E. S. LANGUAGE DEPT

BUSINESS ENGLISH DIPLOMA COURSE

語美漢語

分初學、初、中、高級、书級修期四個月,學顧有限由教及剛備大學英語準確靜即因任。教材內容疑當自成體

文憑獲多間大機構承認

再語

曾

九月四日起逢星期一

八月三日起達星期

7月四日起達星期1

月三日起缝星期

荷

七八四年

校報址名

10五十八〇二州道宮寧街二號八時卅分至九時八時十分至九時

粉迎來函應

華

報

分

類

廣

告

九月三日起逢星期一

九月四日起達星期

1. 鞍也故克

之受戒

70% 四城堡。在山上设造了一四城堡。他帮到馬大甲的军队。利用

上國伯祖以後,曾在一七五年在一七二一年曾信祖了馬水(位),周大甲,儒牌建一区建设。 一年时间,周大甲,儒牌建一区,一个工厂,周大甲,属牌建一区,一年正月,周大甲乃陷於和

27。在欧洲为园。在一五八四人用了许多海上基地——日

招下上至下5男女 松山-油菜地南京街八歪三松山-油菜地南京街八歪三 5男女生 (F.1至于5男女生 (F. 至冷氣

校監兼校長 307082 愈國柱

九月三日起每星期

管理夜校招生 九月三日起每星期上驟不超過四晚 上課不超過四晚

招类文中學各級夜校部 五晚上課 五晚上課

新生人學通告 本校爲政府選派三年補助免費學位中學

班制:美孚正校;英文小型P.1 - P.6 及文中學F.1- F.5 (金部保證會者) 預科:1F.4(中次班、分文、理組)

馬頭圍校:英文中學下。1---下,5(全部保險會者)

·分校F.1至F.5上午部全女校,下午部男女校》 ,抵別生優先者付。

'@上川灣都公道10 26號 配語: K018488 , K018068

柬埔寨 以佛教為國教的 的

統會批 一次寫了維持團

了沙事巴莫主主(條 能統務州士席 所党都的強職 来来是四化位 做

指型數寸寬。自左肩按至腰腹間,其結束處於左手中,若找阿僧人之發發,是為上來。 用帶對於肩上,被於农內右脇之下。非化縣之時, 用帶對於肩上,被於农內右脇之下。非化縣之時, 用一次。 一方代之貝類經文,亦有保存者。商僧及主持 一時,像從甚盛,過去有「用金銀欄,其結束處於 一時,像從甚盛,過去有「用金銀欄,其結束處於 一時,像從甚盛,過去有「用金銀欄,其給東越 不啻一方之重要官署也。 不啻一方之重要官署也。 宗教生活

迷穿山 各 **决** 排 殊 江 縣 在 英 山

收集参加

植微體 人!在

保

兒童健康展覽

决

報名由海扶林道大十號校門基組日下午七時件

双重要的環点要推市民 母親的年龄開查及教育學科學的教育學。但 性例的人致統計、勞爭來上班政府 - 監務衛生服務 的人致統計、勞爭來上班政府 - 監督堂繼續展出數迎多觀 場

重體智成長過程

3-862282

班級少數學位招收男女新生及插班生 下午班文、商、理科組

了高初級及小學組獎勵式生活 |表達各層生活

中學高級組

公佈

中华初级机、冠军一次平军一路附三百元。

小學組一般第二百元

獎金洲幣五十元及名 三組典股優與獎十五之

本校附設聯大、倫大夜預科,同時招生

校監兼校長劉天就博士

便秀學生可減免學獎,畢樂後可獲得保證,設備完論,師從優岛,潛電風險之培養

開考報班招田校 課試名級生節址 日日時

名時須携同派位證及原校成績表 数報名費二元

期創

方東

或 學 台 講

創作 豦

杳 廿九起共演六場

製所 利日哲妙道)

既哲學

河。石 邱班曆 条测江邱 陳 惠先 歐 必香林

在大台灣

七門閉*

羅娜 大 近 近 地

件夏 夜 音 樂 晚

出真形態 黃錦樂 **阳出新格調** で 陳 張 藤 徳 捷 神

M IN LOVE AGAIN

嘅

精

迷魔花海 人險式浪

葉志銘 上外牆內牆 之版出。 ·市上已現帶式卡及片唱 何任到,根票片本憑 ◎ -飾农質購·部市門籍籍 ▼用使元十幣港作可

THE SERVANT

映院五十

"子陳何陳 仁欣家嗣 泰健駒文





首

温仁才董事長早在七七年友際三大人監視

聯銀行年報上

評論香港內部經濟活動過鐵

促請官民應變證明並非杞憂

紛自動

減縮

局動盪補充

黃金價閃縮

美元勢低軟

10.875%

9.5%

.10. 125%

10.625%

邇豐財務∷ \$1,000

● 華人行分行。

● 新蒲崗康强街分行

滙豐授信財務有限公司

表格及查詢有關資料。

● 北角分行

●旺角分行

滙數投信財務: \$50,000

每半年付息 滙豐銀行各分行均代辦理

佐狗電話:5−7908221・3−959614

生止禁尼印】 價升 現貨 供緊

單新入接停暫已商造製具像

· 六·十個月

·十二個月/

"十八個月

二十四個

- 基土水桶。

四十八個月

海豐財務

酒豐投的財務

)10.875 %

10.875%

10.875%

滙豐授信財務增設諮詢服務

滙豐授信財務有限公司為方便客戶, 現已在下列滙豐銀行分行增設

●紅磡分行。●徳輔道西分行

此外, 滙豐財務有限公司客戶可在港、九、新界各滙豐銀行分行索取貸款買樓申請

九龍彌教道內百六年四號舊應豐銀行人度丘坡四〇八室。電話:3-959614, 3-951821

● 滙豐大厦分行

● 美孚 新邨 分行

● 荔枝角道分行。

諮詢服務部,協助閣下辦理有期存款、貸款及按揭等事項:

● 荃灣分行

香港灣仔禮頓道七十七號禮頓中心十樓 電話:5-7908221

10.5%

10%.

飼料銷勢疲態

麥糠近供較疎便

美各國利率雖相繼提高

港息調升可能參

第五張第

三頁

近近五流星河流沿着湖 盟國寶通則務首創 五分鐘 熟線定期存款 5分錢攪掂 '開設「定期存款」,只需撥熱線電話,即有 你只需到來簽名及存款,便取得定期 續期免操勞 完全不需操勞。 定期存款熱線: 「熱線定期存款」,利率比銀行 更高,存款期可長可短,悉隨 **蜂便**,更可随時取回現金, 信祭最可靠 九十多個國家,資產輕但 港幣402,000,000,000元 55 1 6

证期行表知言是無線

市恒製托一點週二,週四點一指生港市六四三三收末,一週

似數股性六·生跌指生已·生大 六掉市質三收指十敗指是而收勢 〇頭休。,市政九為數與為市轉

襲

國際股市金融行情 (一九七九年八月六日當地時間)

倫教股市(金融時報指數) -1.10(458.60)+ 0.80 (458,30) 五種主要港股價(資金及資金) H.K.\$ 13.75 H.K.\$ 9.63 H.K.S. 12.27 H.K.\$ 5.40 H.K.S. 3.58

紐約股市(道瓊斯工業指数) 開市指數 — 3.67 (842.49) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 十、3.31(6392.18)

倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U/S. 十 0.50 (287.00) 尾盤 U.S. - 3.80(282.70) 2.2730 美元 217.00 日元

獲多利有限公司

滙豐銀行集團成員 港幣存款利率行情 利率 期限 三個月 11.00% 9.50% 廿四小時通知 9.50% 大個月11.375% 10.125% 一年 10.875% 兩年:10.875%

(一段低存款額HK\$50,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率 西區辦事處 . 九龍辦專處 香港辦事處 中環和記人反5樓。德輔道西60-64號。 開敦道625號。 禁裕商業大厦5樓 麗斯大厦19樓 /促話:5−263095 🗀 電話: 5-480236-7。電話: 3-854027/9

定期行表款

六個月 3.5% 13 %

以上爲優待利率;每人最高存款限額爲二百萬元 一年或以上及大額者面議,條件特優。

日本信用保証財務有限公司

政府註册接受存款公司)



b總行:香港德輔遵中21號鐵行大厦11樓 電話:5-266415 銅鑼灣分行 電話:5-7902669 筲箕灣分行/電話:5-685136 電話:5-479148 西環分行 官塘分行

電話:3-440264 新蒲崗分行 電話:3-283175 旺角分行 電話:3-940253 油麻地分行 電話:3-677048 電話:3-698395 尖沙咀分行 電話:3-815391 深水埗分行 電話:12-434187 荃灣分行 電話:12-762146 元朗分行 日本聯號:日本信用保証株式會社

創業21年,資本八十八億日幣, JCG總行大厦 日本國內分行有 138 家。 東京銀座4丁目 海外分行在紐約,羅省及台北。 Tel: (03)563-6231

廣東銀行

廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司) "港幣定期存款利率行情表

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
期限	利率	
一個月	10.125%	
二個月	10.625%	
三個月	11.00%	
六個月	11.375%	
一年	10.875%	
一年半	10.875%	
兩 年	10.875%	:

除上列期限利率外、其他期限利率面積 最低存款额港幣伍萬元 群情請致電總行何錦添君或會念雲君查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽 西 區 分 行: 5-436322 由原地分行: 3-841191 北角分行: 5-706231 析滿屬分符: 3-270145

九 载 分 行: 3.770171 整道支行: 5-239850 大角组分行: 3-950131 、24 行支:行: 5-278341 差 当分行:12-430115

捷能銀行一九七八 建樹遍全球合作多成就

在一九七八年,捷能銀行集團的營業額高達六十萬億 美元,捷能銀行擠身世界十大銀行之列。

透過互相合作,共同努力,我們在歐洲取得最豐富的

成果,分行和聯號公司擴展了業務。盧森堡的聯號公 司,盛名遠播及歐洲之外。倫敦的分行顯著地擴闊了 業務範圍。在法國,我們作進一步的發展,在里昂和 巴黎的Morin-Pons 銀行都擁有大多數的股權。在即 將加入歐洲共同體的西班牙,我們在馬德里開設分行。

我們在紐約、芝加哥、洛杉磯開設的分行,與及在德 克薩斯州侯斯頓的代表辦事處:俱逐步向成功邁進。 設於加拿大多倫多的代表辦事處,業務亦有長足進展。 在拉丁美洲·我們和聯號公司德國南美銀行(Deustsch-Sudamerikanische Bank)通力合作,在十二個國 家一共設有十三個代表辦事處,歷年來已有不少建樹 • 此外・德國南美銀行在巴拿馬設有分行,專爲沿海 "地區提供銀行服務。

、東京和新加坡都設有分行,在耶加達設立代表辦事 處,更透過新加坡的附屬公司Dresea商業銀行發展 銀行業務。最近設立的代表辦事處位於墨爾本、連同 雪梨的辦事處,我們在澳洲已有兩個據點。 🦠 在中東、我們在巴林、貝魯特、伊斯坦堡和德黑蘭都等 設有辦事處。

我們和三家國際大銀行,在十三個非洲國家、聯合投 資商業銀行業務。憑着豐富經驗,再加上在非洲主要 地區已取得成就,熟悉當地情況,我們把知識和精致 介紹到非洲的發展中國家、藉此促進他們和歐洲 體的互相聯系●☆

一九七七及七八年十二月卅一日合併資產負債表重要賬項 111,002 🙏 97,657 總資產 貸款總額 83, 761 174, 783 4, 389 **薬據貸款** 4,513 , 38, 186 **433,759** 抵押銀行貸款 24,784 · 4, 682 保証しな 10, 286 債卷 其他証券 68, 877 非銀行客戶存款` 76.970 .9,553 通知存款 10,889 定期存款 21,382 23,492 16,346 活期儲蓄及儲蓄存款劵 抵押銀行貸款負債 2,868 資金及公積金 3,204 、公積金包括合併後的賬項 2,355 2,069 ··一九七八年十二月卅一日的詳細會計年報,由Treuhand-

Vereinigung- Aktiengesellschaft 核数,已於一九七九年

五月廿二日發表於Bundesanzeiger No.95

Dresdner Bank 捷能銀行

捷能銀行 西德註册有限公司 香港分行:皇后大道中29 A-29 G華人行十六字档 電話:5-210427 直通電訊:65550

MEMBER OF ABECOM

牛肉十二元,

十二元,猪肉八元半,祗三鳥稍跌,鷄項,通菜毛瓜三元二角。鯇魚十四元四角,販家揸高,菜芯高做五元六角,芥菜四元

副食品

市竦

後供量未復常態

僑經

訂

套產銷

心每斤售五元六角。價格挤得颇高,例如

信大部份的台灣黑白電視機將會在一十二十二百五十九架 台產 視

能紡 將可能被普遍採用

一年の電視一年の電視一年の電視一年の電視一年の電視一年の電視一年の電視一年の</l

至今年

口值

東有限公一

10年之內

世界船運呈衰退 三〇年代以 世界船 總會稱 重量減縮二成

的從北歐國家轉移開去 船業勢力的平衡正顯著 一般業勢力的平衡正顯著

核評論說,還是由

船曾於四年前達到軟重 在却縮減了兩成,而且 在却縮減了兩成,而且 一個短時期。

等水手可以假用的**取**目等水手可以假用的取目 ,但水手人工高品亦是 於貨運輔向方便族所致 **談評論說 - 英國商**

未來被紡織業者普温採用的可能新空氣精紡機已能够紡出五十支

閣下若因公私兩忙而無暇抽空處理 可將資金存於大通亞洲有限公司提供 之「自動轉期存款」,並指定以「自動收益」

利潤,本金叉能保持 穩定之盈利能力。

以「自動收 益」方式處理存款, 在期滿時, 先獲以 現金迅速支付之豐 厚利息,供閣下撥_ 作其他用途,而本 金則自動轉期再存,

除「自動收益」方式外,或可採用「自 動增值」方式,在期滿時,本金與利息自動 轉期沒存,依照當時市面利率一併增長。

點。尤於期滿時恰巧離港,亦不用擔心如何

無論以何種方式處理存款,如閣下 七日內提回存款總額,仍可按日享有利息。

> 大通亞州有 限公司與美國大通 銀行同爲世界性美 國大通機構成員 存款於大通亞洲有 限公司,安穩無憂。 港九任何一間大通 銀行分行隨時爲閣 下辦妥簡便之存款

手續。欲知更詳盡 大道種自動連熟其用不崇太

18個月

大通銀行顧客服務部 5-230343 查詢。

確為理財上上之策				
大通自動華	前期存款利率			
存歇期	年息。	存歇期	年惠	
1個月	10.50%	9 個月	11.509	
2個月・	11.00%	12個月	11:259	

10. 25%

CHASE

例的HEGINTALES 包數種別達定再數位 (來學典4)

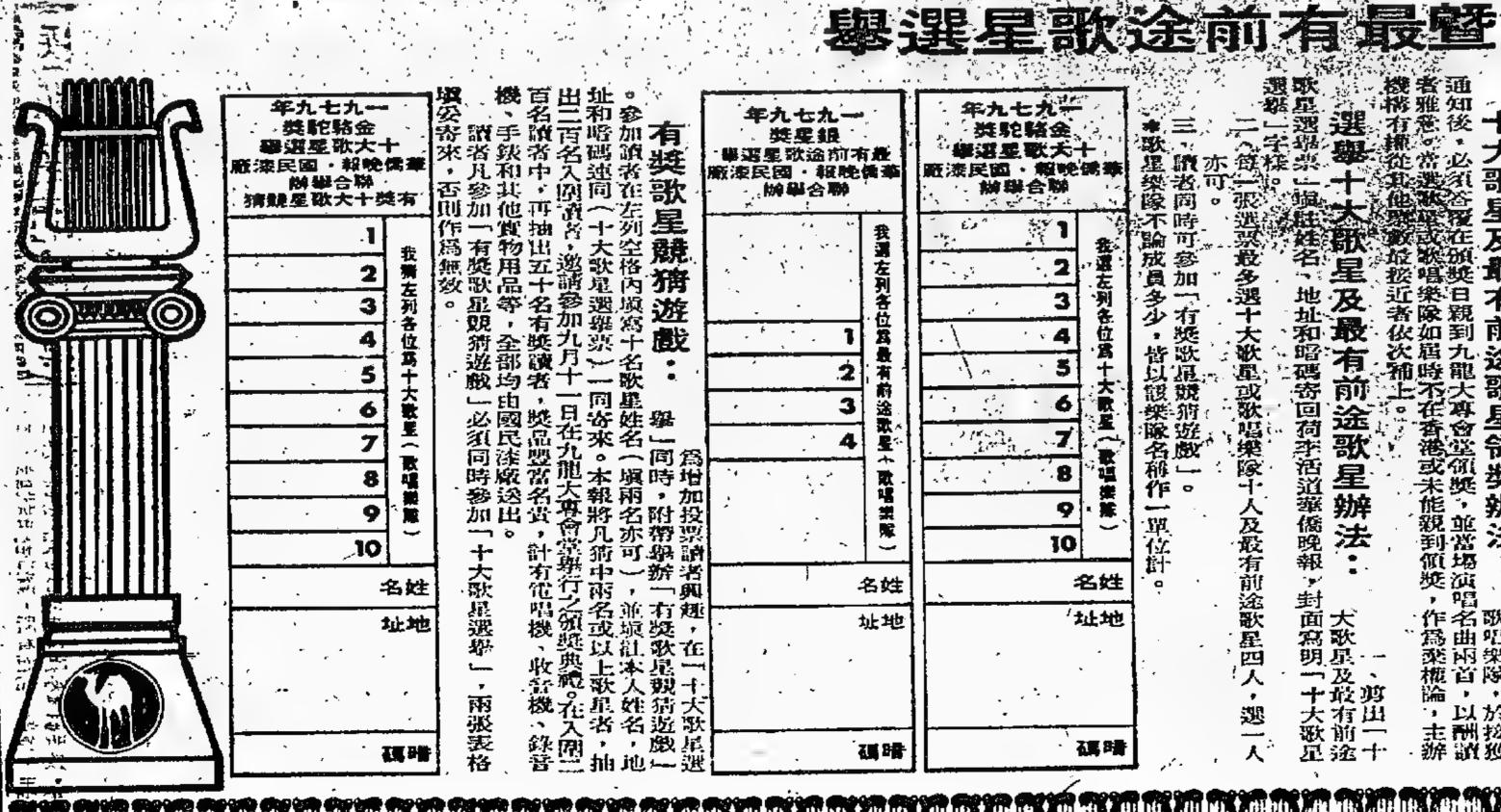
CHAL HISSOCIOD DOIS OUCTS

*不可轉讓

阿斯斯斯

3個月

辦舉合聯廠漆民國



业和昭碼寄回荷李活道率僑晚報 及最有前途歌星辦法: 少,皆以該樂廠名称作一單位計有獎歌風競術遊戲」。 大歌星或歌唱樂隊十 人及殿有前途歌星四人,

不像如眉時不在香港或未能貌到倾旋,作爲聚權論,主辦 一說到九龍大專會堂領獎,並當場演唱名曲兩首,以酬說 一說到九龍大專會堂領獎,並當場演唱名曲兩首,以酬說 一說到九龍大專會堂領獎,並當場演唱名曲兩首,以酬說 一名依次猶上。 透資格 前途歌星領獎辦法: 格· 親台、夜穂會或歌題公品演唱る歌館格· 親台、夜穂會或歌題公品演唱る歌館格· 親台、夜穂會或歌題公品演唱る歌館 华僑晚報,封面寫明「十大歌星、好法」 大歌星及故有前途 逃人

PAINT漆駝駱 歌大 星

獎馬它駱 金

獎星銀星歌途前有最

湿雌爭艷

色生香

华 投 上 史 斯 級 推 色 相 演 出 医 英 史 上 史 斯 级 推 色 相 演 出

華。豪

NO GIRL CAN EVER

海軍, 業經開始服務, 搭客每位收費爾臺 中華, 業經開始服務, 搭客每位收費爾臺 由乾土讀器理台長。一人香港廣播配台長,在布氏雕港期內,將 地作為期六過的渡假,在布氏雕港期內,將

公捐助全年全免助坐額,又有七間坐校、新聞、告琳、萊敦、信買當等中英文校、 、新聞、告琳、萊敦、信買當等中英文校、 光榮参加光榮助學行行。 一个)日復明出院、既捐覺膜者几十六人,深 光榮参加光榮助學行行。 一个)日復明出院、既捐覺膜者几十六人,深 光榮参加光榮助學行行。

越級挑戰日本高手(臺際大夜,以登百四十万 會陳照,於七月廿九日 會陳照,於七月廿九日 曾陳照,於七月廿九日 國施總會,以陳正體育

金紀念品與韓朋

沿第二点

告·四天一〇三兆赫。 明改一〇三兆赫。 天氣報告,新聞簡報及天氣報告,五分,新聞聲早長」,十五分 一天氣報告,新聞簡報及天氣報告,五分,新聞簡單長」,十五分

囲 当當年

第二程 六四年

席30加,除歉家外尚有歌唱, 一、 沒納各名器顧問及其他醫護, 一、沒納繳監那炳與醫生, 鄉護士打潤家, 歌宴武功人港會或工打潤家, 歌宴武功人港會或

△英豐縣作北越基地後、金市升幅並不 △英豐縣作北越基地後、金市升幅並不 大,獲利問性、收市降等二五零、五。美鈔 大,獲利問性、收市降等二五零、五。美鈔 大,獲利問性、收市降等二五零、五。美鈔 一人本態天文台佈告:今(七)日於天 一人本態天文台中 一人本。 一人本態天文台中 一人本。 一人本態天文台中 一人本。 一人、 一人本。 一人、 一人本。 一人。 一人本。 一人

狂滿語早

港香

后皇都皇

色情大胆巨片

香港第 (中被)七八三千 台

五個骨

的第一台

彩爱分新 台魚今開

1000年100日

離

以古堡

心

動

睫

元息 男雙全

DOLBY STERED

片

約

明后灣龍禾華華磡景國金帝柴九嘉麗英紅好帝 質 際國昌南 金 華光 都金 Ħ 局 问 夜今嘉 粱

片製就應黎「刪稱鳴柏黃、文偉黎





看

者當代守 投訴或討論社會問 但來函請勿橫 來函請附 麗芳

老 王家華訪尋 兒丘

母王家華處聯繫、地址是:廣東省廣州市養華路十大用西四巷五號三樓。 : 登報內容:蒋親生女兒丘蹬芳,現年四十六歲,廣東省平邊縣上舉村人。如見登報之我避過是健在,但事隔是已十七年,女兒却不知道我還在人世,所以我請求實報能同意我在未離開人世時,能和女兒幽聚通信聯繫。 | 超天地 | 超大地 | 和大地 |

四巷五號三樓。 / 東省平遮縣東石鄉人子,現年約廿六歲,廣東省平遮縣東石鄉人入了英國籍。我因久未和他通信聯繫將有州是人了英國籍。我因久未和他通信聯繫將有州是 丘 世超訪尋表弟林擧鈞

廣東 平. 鶔 甄建德 母親 。表研尋你很久 背

人,今年大約七十五歲。 他是不知道我在家中的九六一年,我已經從廣西九六一年,我已經從廣西九六一年,我已經從廣西 五歲。弟弟甄崇燕、今年大約四十歲、廣東省開平縣石榴場上苑生產隊亦中的,但沒有寫他們的址、后來我經各方面調查都無法查證。母親經是廣西貴縣回到家中,在一九六二年我母親從香港寄了一封信回來給我一年,後來,我離別了母親和弟弟,估計他們是在解放初期出去香港的之親死後,母親把我兩兄弟帶到處西梧州難民所求生,母親囘新興,配

我 敎 學 數年 的 實 際 體

十隻手指有長短的話。那便是異於較短的定。如一家是所官罷實。則其子弟就續堅的,激師依據廣觀。按作業改作業,它在反的。手足受損。在所離免。傳統發學之它的價值。它好像一把鋒利的小刀,校長會一 的話,那便是另於政知的一隻了。他或她不能代表所有參與活動教學的話,那便是另於政知的一隻了。他或她不能代表所有參與活動教學」的物。在所難免。傳統教學之所以較易使一般家長受落,因為它是主觀的一個新科的小刀,校長或教師如果每用它的話,可以創造出許多英語、按作獎改作業、它在教學上的缺點自然較易受務,因為它是主觀的一種新教學」。它的成果,亦非一般用耳去聽,用眼去看,或用體工作,就應加强學之所以較易使一般家長受落,因為它是主觀的一種教學」,於是或教師如果每用它的話,可以創造出許多英語、按作獎改作業、它在教學上的缺點自然較易受務,因為它是主觀的一種教學」,於過過一種一樣適合香港的,分理一般與學者感到與越然後去學的情况下,試圖加强學習活動。先使學生對學習感到與越然後去學的情况下,試圖加强學習活動。

是一而我冷静地观察兩年,然智中心的固然好,不能配会的一个包括星生的生活智慣和思致的生活智慣和思致的生活智慣和思致的任效可以省却了許多的的学却有所想定,因此在中國的話,那是指数低年級的影響的話,那是指数低年級的影響的話,那是指数低年級的影響的話,那是指数低年級的影響的話,那是指数低年級的影響的話,那是指数低年級的影響的話。

愛兒彌月宴客

兆輝尹飛燕

疆周 國來函訪尋寄居海外

一大一二九一、宋皇台长六二四一四七、政石湖坳下工五〇二二〇一、当是很强忍的。假如遗失狗要、鹰立刻到四個政府狗房香前、遮扶林日,当是很强忍的。假如遗失狗要、鹰立刻到四個政府狗房香前、遮扶林日,要要变鞭狗变、不要蹬跪任狗是流浪街頭、若被政府狗房香前、遮扶林日,果解先生、本人對於狗隻十分喜愛、所以當我看見到處流浪的狗隻、

海南島風光

香港話劇團大會堂演出

鍾景輝導演創奇者 個吃 里的角色·

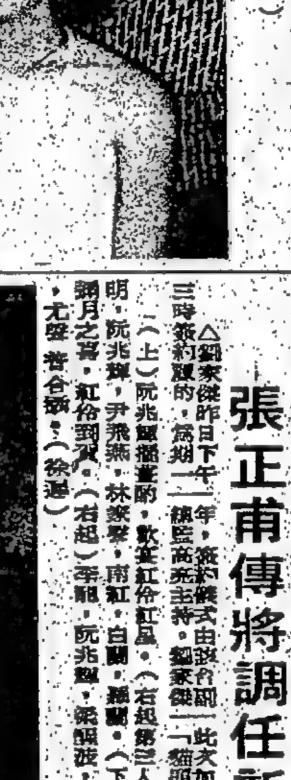
他們並不經角色,每個演員都是可以做主角。在別的戲戲配角,所以在拍排上就不能話劇團的成員來說,每個月上一個戲不是很忙嗎?「多雜話劇團負責之一的黃聲表示,他們發近演出的有「路駝牌子」和「中峰」年來,香港的劇選好像有了轉機,別的不說就以香港話劇團來說,他們平均每個日知說這個戲是很感人的,但不是迫人落淚,相信香港會接受的。

阮炀玲是一個很年帝的演員,以這樣一個無經驗的演員來演這樣吃宜的角色,不會是太常一個奇者」是由鏡景輝導演,榮天客串,在劇中演奇勒上尉,即海倫的父親。

九元七元的與話劇惡質的十元八元相空無疑。所以就做成學生們多看話劇的原因。(朱侶),據梁天分析,那可能因為地區是在大會堂,那裏是學生必到之處,更可說現在的實影學便是在開聊很易的把話題扯至觀樂的問題。以現在一般的話劇觀樂來說,還是以學生佔大多數型實有關的都門學習手語和他們的行動習慣性。

安妮),阮嫣玲(海偏奇勒)。(朱熹)、双有带話劇團負責人之一的實際,前排劉小胤(舞台監督),黃旗、双和香港話劇團負責人之一的實際,前排劉小胤(舞台監督),黃旗鎮東輝海濱「創奇者」,本月十六日優大會常劇院演出,圖爲鈕秉輝











這部 口寫傳 電影

這小說

早春一月 魯迅為柔力

劉家傑

法國喜劇 光芒不減當年 星輩出

女自嘆」。希望能刊報,和請你談述官:「歸去來辦」、「恰紅公子憶穌與範之一,同時她的歌曲詞雅俗共賞一份繼卿的歌藝特別欣賞,她的歌藝可

刘想,又具有教育意義,反應其佳物,該片由一點天眞活潑小孩子祖、銀都戲院推出。 重推出 策力) 和他心中 靈精 玉小燕、翁午、侯浦文、余婉樂國强、許綺蓮、鄭均學、周 的個像



可出現也是**班所當然**。 公為凡是**戲**曲片都不能

麥嘉定期飛 代的場別打,信很良明,所以與一個人。 一個人。 一個人

日

奥斯卡得獎影片「歌廳

要嘉在「無名小來 等之後,就一度催他機 等之後,就一度催他機 等之後,就一度催他機 等之後,就一度催他機

粤曲雑 憶 玉女姬翠

· 空谷足音,具同好者儘有前粤曲提出討論,亟先錄出專曲偏好者來函,對幾十年專曲偏好者來函,對幾十年

(上略)歸人目前拜前一零曲雖懷」·巴見 經、以歸人相見。存此撰詞,為称神典故,以歸 與。以歸人相見。存此撰詞,為称神典故,以 與。以歸人相見。存此撰詞,為称神典故, 之簡稱,先生在前文曾稱「獲門別意」。「 於無疑。如先生認爲是求資料問,為称神典故,以 先生對鄧芬事略介紹有云:「居士為新有不同 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍存有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍存有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍存有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍存有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍存有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲,但有機索服將可尋。 (一一語。此或引起歌者對該曲作者仍有有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍有有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍有有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍有有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲作者仍有有孤疑態 一一語。此或引起歌者對該曲,但有形是一、「夢覺紅 一一語。此或引起歌者對於一、一、以雖者有法却有不同 一一語。此或引起歌者對於一、一、以雖者有法却有不同 一一語。此或引起歌者對於一、一、以雖者有法則不同 一一語。此或引起而有微,因為一、「夢覺紅 一一語。此或引起所有一一曲。 一一語。此或引起所有一一一。 一一語。此或引起所有一一曲。 一一語。此或引起所有一一。 一一語。此或引起而有微,是是生標度恢弘。 一一語。此或引起而有微,是是一些傳統。 一一語。此或引起而有微,是是一些傳統。 一一語。此或引起而有微,是是一些傳統。 一一語。此或引起而有微,是是一些傳統。 一一語。此或引起而有微,以歸 一一語。此或引起而有微,以歸 一一語。此或引起而有微,以歸 一一語。此或引起而有微,以歸 一一語。如是一一語。 一一語。如是一一語。 一一語。如是一一語。 一一語。如是一一語。 一一語。如是一一語。 一一語。 一一

凰

屋邨素描

施・超,

新

邨

消

息

居屋計劃樓宇 居 採用嶄新綜 民 生活 在 環 合 管理 境

嚴密保安惟居民記

沙田青年

分色。

H632959

宮田經主紅影數

新

日五十月六閏年未己曆夏

開

商

塲

改为

建

設

重

旁

等三座乘字,所有居民及店舗已 等三座乘字,所有居民及店舗已 在落员安排下湿出,近面的 題,將與建一座三層高之所場。 上面得建設兩座一座三層高之所場。 大厦,此物可容約七千居民。 此類型的建設,在公共臺灣之所場。 是頭等獨特的,目時會成為的住宅 ,是頭等獨特的,目時會成為的住宅 ,是頭等獨特的,目時會成為的住宅

為邨民下

讀舊及談天

冤

五今國國場天華寶

煞雙雄雖增冠金

早請今滿狂

雪

五金塚冠

孔窺秘

題門最作手荒破星皇界影 材之熟 合携天。巨天跟

站鐵

地

- 流の信を到いる。 一流のでは、 一流のでは、 一流のできる。 一次のできる。 一次のできる。 一次のできる。 これのできる。 これので

最劉

石可

場五門金屬四場六樂民

后帝 35 州衙 播 N 91

樂富張爾生

塲五今 映天今

門去認新 扭盡真湖 門放够男 拆盡格女

珍老兒魚蝦

扳少家早 徒林達黄

讚大評影報各

升统

機偉爲智芳

場五都國際場六聲麗



後 天雨 一個喜大些評作製龍天品出城長 献巨譽榮壇銀親傲司公藏賴 健欣陳 夢茵胡 江朱 屍大殘塊裝蓋 | 檢奪單續場午嘉 ·分離:早天 | 。命刀命:夜禾

單

737388 3 881755 過鑽勿牽!天雨后最明今

梁醒波 何守信

電話 K 636388 請五太四國 早塲平塲際 場五天今 器牆牆

早請場五早越滿越

九上七五一兩點一九點中點三五二

槍亡午**破十** 事命夜 點

閣富華

映獻場五 映獻場五

吳家劉:演漷

蝦

讚大評影報各

論伊芳蕭 大雷 芳

青利多域

地碌到笑你包羅羅炎

管理員 年逢學校 青期出對 放 便添多 暑假

· 上海海豚 · 此是清極,此是清極。 學

時常的

服務

會

映場五週五第

場五天今座滿日連

土彩舞油滑伊外梯場五天今

記女星稍層地油二星册早龍 日撈脳心面除六四恒出華

莉歌主〇點 合葉角巖 演姬:女

主紅五 (土部米 煙歌 | 其李 | 芝馨 | 摩羅 | 資星大 | 度部 高 | 莉麗 | 路察 | 兒絲 | 亞液 ! 部一的出突最片影剛金鐵 間七部的任以遼計作門,武秘 幕形 1 一何往勝,設動打器衙

訊航僑華 頁三第張六第 日五十月六	閏年未已曆夏 WAH KIU YAT PO	北日為 本 二期星 日七月八年九七九一曆公年八十六國民華中
入口船期表	出口船期表	で No
会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会	(船名) (周名) (在何處)(日期)(公司) 美洲 技 日本 BARBER TOBA 洛杉磯紅約 七日 百保利	院 G L 海 の で の の で で の の で で で で で で で で で で で
世 風 DIAMOND PHOENIX 美國 七日 太 小 新 CENTAUR 新加坡 七日 太 占 大 古 支 UINITER BOUNTY 東西 七日 港賃貸 本 日 東 日 日 東 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田	授 M M DIAMOND PHOENIX 美國西岸 上日 太 平 東方統的 ORT COMMANDER 加州維約 八日 港 郵 光泉雅士 GLORY ACE 美國西岸 八日 山 下 飛水馬士 JALBERT MAERSK 加州維約 八日 馬士搖	即現由,不安之。
若 松 丸 WAKAMATSU MARU 基係	勝 N SIBONGA 加州 八日、日保利 八日、日保利 雅 利 洲 APLI CHAU 加州 八日 香 島 近 妮 拉 AGIOS NIKOLAS 南美 九日 太 占 日本家族 JAPAN CAOBO 加勒比海 九日 泛 洋	在
新 發 谷 ZIM BANGKOK	際案快輪 MOSEL EXPRESS 加州 九日 遊 成 胡佛終就 PRES.HOOVER 聖地牙 歌港 十日 継 統 柏夫甸斯基PRAVDINSK 加州 十日 選 禄 斉 蔵 利 CHAIVAREE 加州 十日 港貨櫃	建起星加、聖器期銷 侯巴維堤 網由 改正刀隊来出 新
大 第 FIDES 日本 七日 大 三 海王岩並 NEPTUNE JASPER 科倫敦 七日 東 亞 東 EASTERN MINICON 馬尼拉 七日 東 海 高級利距 BUNGA SURIA 日本 七日 第 邦	布迪斯頓 SEATRAIN PRINCETON美國西岸 十一 天 祥 美國太陽神AM.APOLLO 加州紐約 十一 美 輪 蓝 力 MENELAUS 加州委內瑞拉十一 百保利 愛 湿 SL.MCLEAN 美國西岸 十二 海 陰	河於 日本 2
A 拉 HILLA 基础 占目 新 规 雅 科 渊 APLI CHAU 台灣 八日 香 局 即 · 函 DANA AFRICA 高端 八日 太 平 全 MYOMAYWA 仰光 八日 新 · 與	新海丸 SHINKAI MARU 南美 十二 趣 成	一播內有亞之本口有週赴等種,拋身質服人類。 一達內有亞之本口有週赴等種,拋身質服人有 鬼雅,將國於 M理 体 唇橋坡里 5圈船 完成 B
勝 記。SIBONGA 整谷 八日 護 藻 泉	天 保 TEMPO 美國四岸 十二 地 恒 海王監實石NEPTUNE SAPPHIRE 美國西岸 十二 港 恒 新衛地可 ZIM MONTREAL 洛杉磯征約 十三 新 興 ※ 來 TAMARA	市貨運地社A輸理工 大 健選目住然於A建設 三 長
他路形加 AND TARUNAGA 日本 八月 亞利來 海维一號 SEA MASTER I 基落 八月 新 現 利平海灣 HWA PYUNG ACE 海山 八月 和 不 通運尼士 BENRINNES 馬尼拉 八日 邊 行 加 賀 永 KAGA MARU 基準 八日 日 郵	受 順 AYSEN 名杉磯細約 十三 利 達	業 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
网络黄素 PS.A.VANDERSTEL 网络 八日 汽 和 英联第九 MONT BLANC MARUW州 八日 大 三 東方女神 EASTERN MUSE 日本 八日 大 三 山松好信 SANGERHAUSEN 歐洲 八日 東 項	核 员 丸 HUDSON MARU 中南美 十四 大 三 普爾斯夫 KHUD.PROROKOV 加州西北太平洋十四 華 林	是整大那 一种
世界之制 WORLD LION 全谷 八日 海 砂 水 繁 YEH YUNG 签山 八日 港 郵 利来泰敦 NL CHATHAM 新加坡 八月 液 梨 峰素快輪 MOSEL EXPRESS 美國 八日 遊 成	京が選下 KRASICA 地中海 八月 遠 「T 製 友 UNITED BOUNTY 歐洲 八月 港貨額 非 洲 DANA AFRICA 歐洲 八月 太 平 文 嬰 MAN FUNG 地中海 八月 東 方 東方女神 EASTERN MUSE 地中海 九日 大 三	では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、
新天教 NEW SWAN 中國 八月 新 簡 光榮雅士 GLORY ACE	海王珊瑚 NEPTUNE CORAL 歐洲 九月 恰 和 東 京 澤 TOKYO BAY 歐洲 九月 太 古 利 來 得 NL DEJIMA 歐洲 十月 獎 降	ANASI (PANAS) ANAS (
理能 立 AGIOS NIKOLAS 基議 八日 太 古 依 元 ERICK LU 日本 八日 天 祥 思 來 三 HUEL LAL3 基議 八日 東 海 原系列馬士基MARGRETHE MAERSK日本 八日 関土基	線 巴 羅 SUMBAWA 地中海 十月 夜 頤 派那可基 PIONEER NAKHODKI 歐洲 十月 華 林 NORWEGIAN CHALLENGE家洲 十二 華 林 華拉利亞 VALERIA 地中海 十三 日 郵	
海塚海土 IBN AL MOATAZ 台湾 八日 台 和 亞利安烏土基ADRIAN MAERSK 美國 九日 房土基 利來富士美NL.FUSHIMI 基藻 九日 資 華 頁 京 澤 TOKYO BAY 高雄 九月 太	受強 EVER VIGOR 歌M 十二 が 強 保認協士 CHEVALIER PAUL 淡堡歌洲 十四 沙 階 和 泉 丸ー IZUMI MARU 地中海 十四 日 郵 受 裕 EVER HANDSOME 地中海 十五 利 強 利來荷安 NL.HOORN 淡堡歐洲 十七 寶 隆	7万 一日 19 公理幸襲包場 比時 超流具現。時報觀用用鐵音琴吹來極用逐 舉心 打日即 本質 天風船港 公倉 日日 開號 司献 是術括觀 較, 廖而古代悟色演術現同嵌裝改。港其一有 行定 天
海非的紀錄S.A.HUGUENOT 日本 九日 冶一和 邊 古 泉 BENCRUACHAN 茶添 九日 太 古 派那可基 PIONER NAKHODKI 發緬上芝尼 九日 華 林 力加馬玉装LICA MAERSK 一日本 九日 馬士茶	超細安國家ASEAN NATIONS 欧洲 十七 碧 海 野迪高夫 GRODEKOVO 欧洲 十七 碧 林	Australia West Pacific Line 二四二二本二二二二十 船
R加拉瓜丸NICARAGUA MARU 基準 九日 川 崎 愛 順 AYSEN 英族 九日 天 祥 金 量 VENUS 日本 九日 東 ガ 太陽愛禪 SUN CUPID 日本 九日 天 祥 海 隆 HAI LONG 李隆 九日 永 裕	澳洲開發 AUST EXPLORER 澳洲 八日 港 郵 新	澳洲西太平洋輪船公司 東洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理區來檢船公司 西北縣邦大川十提 香港干諾道中84至86號先施大厦世軍樓 一七九八〇 九七九七九三七〇 新 電話:5-453911至20
海主珊瑚 NEPTUNE COROL 高雄 九日 恰 和	同じ中東発 柯茂巴利亞AL MUBARAKIAH 紅海 七月 恰 和 新 能 NEW BEAR 紅海 七月 新 僑 若 松 丸 WAKAMATSU MARU仰光科倫按 八日 日 郵	5-262622、239911、247260 比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 大型建筑(大型设施代源)
北 秘 星 LOAD STAR 日本 十日 東 湖 美國太陽神AM.APOLLO 美國 十日 美 輪 海	受き領丸 HAMPTON MARU 古大港 八日 経資極 英音領丸 HAMPTON MARU 古大港 八日 日 郵 森 巴 塞 SUMBAWA 遮打亞英巴 八日 資 隆 文 嬰 MAN FUNG 遮打 八日 東 方 青年政治家YOUNG STATESMAN 波斯灣 八日 山 下	直航: 長堤, 羅後, 屋崙, 三藩市。利黎滿。 內陸轉運至亞地牙哥、東托頓、東岸及壓西哥羅各埠 收貨期 開行 1/8-7/8 8/8
大 順 SPES 日本 十日 大 三 長 是 LONG WIND	馬嘉烈用土基MARGRETHE MAERSK波斯爾 八月 馬土基 海王碧玉 NEPTUNE JASPER 科倫披 八月 東 亞 力加馬土基LICA MAERSK 波斯灣 九月 馬土基 加 賀 丸 KAGA MARU 總打 九日 日 郵	APLI CHAU 海洋貨櫃輪 8-14/8 15/8 + 墨西哥國家船務公司 日本等語的失事的 廣 大平貨櫃輪 23-29/8 30/8 + 墨西哥威 航 裁 八月十一日落貨 十二日開行 告
利來語門土吉NL SIMONSKERK 英議 十日 清 華 祖 按寫土英ARBERT MAERSK 新加坡 十日 尉士英 爱比利底丸IBERIA MARU 英溪 十日 日 郵 馬 斯 鉻 MARS BELL 英氣 十日 日 郵	利來實士美NL.FUSHIMI 科倫坡 九日 捷 載 夏 文 那 HAMANASU 仰光 十日 新 與 新 天 賴 NEW SWAN 波斯灣 十日 新 倍 過 古 泉 BENCRUACHAN 進打 十日 太 古	PACIFIC CONTAINER 收货站: 资准阅除4號碼頭 電話©246121 BIB 八月廿三日抵港 廿四日開行 OF SPAIN, ARUBA, CURACAO 天
NL.LEK 上海 十月 證 選 基 天 奴 IKTINOS 基錄 十日 日 郵 标 十日 日 郵 标 十日 車 林 和 來 母 NL.DEJIMA 日本 十日 責 儀	香港恰美利THOMASEVERETT 仰光音大港 十一 福 來 美 雖 MYOMAYWA 仰光 十一 新 與 柯摩德士 IBN AL MOATAZ 波斯度 十一 怜 和	直航。雲梨、墨爾珠、比利士彬。 全 安遜那達、文些路、阿卡 SANTO DOMINGO ACAPULCO
 共	接球勇士 GLOBAL VENTURE 馬尼拉 七月 海 運 野 安EASTERN MERCURY 1新加坡巴生 七月 海 聯 大 福 山 TAIFOOKSHAN	清 台 島 輪 25-31/8 1/9 POTOI ISLAND POTOI ISLAND 電話: 5.453911 (20) 東門代理與記行 收貨站: 青衣島迅發貨倉
要求先鋒 GLOBAL PIONEER 馬尼拉 十一 海 選 海王胡珠 NEPTUNE PERAL 欧洲 十一 港 郵 長 34 CHEUNG CHAU 受谷 十一 香 島 日本楽譜 JAPAN ROBLE 日本 十一 泛 洋 室拉利亞 VALERIA 英海 十一 日 郵	倫娜陽士基LUNA MAERSK 印尼 八月 萬士基大 實 石 TAIPOOSEK 新加坡吃能 九日 順 昌東 美 EASTERN MINICON 馬尼拉 八日 東,源 利 臨 RESONANT 新加坡吃能 八日 協 旅	及 洲 輪 9-19/8 20/8 大古船務(代理)有限公司 大古船務(代理)有限公司
沙 遠記 SAMOA 美國 十一 資 職 長 沖 CHEUNG CHAU 安谷 十一 香 島 ADDIRIYAH 台灣 十一 恰 和 金 和 NIENLAUS 美國 十一 信保利	機選尼士 BENRINNES 馬尼拉 八日 遠 行 現 利 SEAWOOD ADVENTURE馬尼拉 九日 東 瀬 依 力 ERICK LU 新加坡巴生 九日 天 样 金 星 VENUS 馬尼拉古管 九日 東 方	吉利島輪 18-24/8 25/8 查表太古太原四個 電話: 5-264311 CIN 查表太古太原四個 電話: 5-264311 CIN 查表太古太原四個 電話: 5-264311 CIN 查表太古太原四個 電話: 5-264311 CIN 查表太古太原四個 電話: 5-264311
長 EVER SUMMIT 美國 十一 月 達 伏 見 丸 FUSHIMI MARU 紫藻 十一 日 郵 「小 日 郵 「小 日 郵 「小 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「	黑 館 BLACK WHALE 新加坡巴生 九日 大 游 新 海 CENTAUR 馬尼拉新加坡九日 太 古 新 海 順 NEW HYSAN 印尼 十日 聯 航 太陽愛神 SUN CUPID 新加坡巴生 十日 天 祥 建球先鋒 GLOBAL PIONEER 馬尼拉 十一 海 運	全貨櫃服務 空型 學 墨爾爾· 比利斯本(愛德雷特歷墨爾爾)集運截貨 普運截貨 開 行 第 17-25/8 26/8 - 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 已截貨 8月8日
要 SL-MCLEAN 美國 十一 海 曜 現 和 ORLI 西非 十一 新 興 英	考 器 EMERALD 馬尼拉詩巫 十一 東 張 香港恰美利THOMASEVERETT 是谷新加坡 十一 閣 來 娜斯馬士基LARS MAERSK 是谷新加坡 十一 馬士基 美 上 美 BOONKRONG	一
常道は TOYAMA 欧洲 十二 被 版 本記継線統PRES.TAFT 美國 十二 線 統 長 瀬 EVER VALOR 美國 十三 利 達 大 中山 TAICHUNG SHAN 英谷 十三 順 昌 ,	佳 洋 丸 KEIYO MARU 新加坡巴生 十二 永 泰 日 洋 SUNNY AURORA 新加坡巴生 十二 天 祥 英偉雅士 DYNAMIC ACE 馬尼拉 十二 東 洋 佳 洋 丸 KEIYO MARU 新加坡巴生 十二 永 泰	表
機馬方高 PLUMA RICO 日本 十三 大 三 株 臣 丸 HUDSON MARU 日本 十三 大 三 乗利雅士 FAMILY ACE 日本 十三 中 央 馬利碧琪 MARIE BAKKE 西澳洲 十三 森那美 隔底一號 DONAM I 受谷 十四 佬 興	大中山 TAICHUNG SHAN 是谷 十三 順 昌 他路那加 ANDHIKA TARUNAGA印尼 十三 亞利來 台灣・日本・金山捷 美麗島 MARY STAR	收貨站 數度 九龍倉海邊鄉(二號閘) 電話 ③688729 實籍 獎滿4號碼頭 電話 ③246121 新一疆 KIMBE KIETA PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA 新一疆 KIMBE KIETA PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA 8月17日截貨 8月18日期行
東 殿 TUNG FAU 銀 足 SILVER STAR 紙 足 SILVER STAR 然 上四 新 與 光 題 BRILLIANT 日本 十四 協 成 第八月四 DENEI 8	大 星 JUPITER	海門快運・政隆洋行 位語 82012 0052 HUPEH VILA NOUMEA & PORT MORESBY 8月20日最貨 8月21日開行
東方大使 ORT. AMBASSADOR 澳洲 十四 港 郵 新 型 與 ZIMSYDNEY	印尼恰美利TAMURAEVERETT 門司神戶 九月 福 來 製 和 丸 HOWA MARU 上海 九月 泛 洋 夏 文 那 HAMANASU 日本 十日 新 與 美 鄞 MYOMAYWA 日本 十一 新 與	THORESEN LINE UNIX
華納沙地 ANDHIKA WANASATYA的尼 十五、亞利來 今日空郵(星期二) 截郵時間 沙巴、汶萊、伊拉克、台灣、新加坡、馬來亞、沙勝	山格好信 SANGERHAUSEN 日本 十一 東 亞 大韓怡美利HUGHEVERETT 門司神戸 十二 福 來 中 建 昌 計	香港一日本航綫 總不多輝。 一日本航綫 一日本航綫 一种 一日本航綫 一种 一日本航綫 一种 一日本航綫 一种 一日本航綫 一种 一日本航綫
越、斯里蘭卡、印尼 非律質、巴倫、巴基斯坦、沙地阿拉伯、越南、實比語下午二時 埃塞俄比亞、伊朗、意大利、利比亞、英國、愛麗蘭 共和國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭、	新 拉 HILLA 南非 八日 新 與 亞妮 拉 AGIOS NIKOLAS 南非 九日 太 古 高 古 林 KERGUELEN 西非 九日 沙 哨 大 旬 FIDES	東京 大田
備萄牙、四班牙、以色列、奥地利、瑞典、利比利亚 、希臘、霧浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、東非、 扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國、西德、 實比亞 杜拜、科威特、黎巴嫩、埃及、叙利亞、印度、孟加	利來當士美NL.FUSHINI 東非 九日 濱 華 和來仙路士吉NL.SINOUTSKERK 南非 九日、濱 華 尼加拉瓜九NICARAGUA MARU 南非 九日 川 崎 亞 妮 拉 AGIOS NIKOLAS 南非 九日 太 古	(兼牧冷蔵貨) インス の の の の の の の の の の の の の の の の の の の
拉、尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波里尼西亞 下午四時日本、夏威夷、秦國、汶萊、沙巴、加尔大、美國西岸、中南美洲、斐濟、紐西蘭、冲樞 下午五時	注非好紀錄S.A.HUGUENOT 信非 十日 信・和 受比利亞丸IBERIA MARU 西非 十日 川 崎 市 市 新 興 明 新 島 野 路 MARS BELL 東非 十一 日 野	代理:多利順洋行 一有星無 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种
今日平郵	奏天奴 IKTINOS 南非 十一 日 郵	中環太古大厦十九樓

第大四八樓及九樓。丁與八華大四八樓及九樓。 名古屋、神戸、







林裡有一定加以破

制魔

に公安と自己展別に対して 近日 近日 では、東京 でま。 では、東京 でま では、東京 でま では、東京 でま では、東京 では、東京 では、東京 では、東京 では、東京 では、東京 では、東京 でま では、東京 でま でま では でま では でま では でま でま でま でま でま でま でま

五 四四期

家庭

太太節省金链,大買平貨

公司

此永

樂國際社) 一的士高節奏」晚開帽 裝飾。國左爲一駅小製

大 減 價 買 平 貨



不銹鉚家庭用品,清潔用品,毛口,餐具等俱備。每日推出不同促式。家庭主門貨品照原價七折,八折推出度質外,設有平價貨攤,以特別平價推銷。平價,女裝「恤二十九元。 一大型,以特價一百二十九元起出售。此外,各部更推出大批特價品酬盈。如決文鞋,現特價一百二十九元起出售。原價三百九十八元,三百四十五元及二百九十五年,與美名廠男裝衣物,以特價出售。原價三百九十八元,三百四十五元及二百九品以男女服裝為主,而且全部均爲名牌子的來路貨,義大利套裝女服,衫裙,品以男女服裝為主,而且全部均爲名牌子的來路貨,義大利套裝女服,衫裙,

珍惜你的

食粮 嘉娜却假裝很緊張的原 手牌,伊娜立刻倒地·

女巫一不上們輸着拿

各類純棉印版現實色

鞠躬盡瘁

師諸葛亮・是闖出色的三國時代劉備的軍 若荷

然,上茶樓飲茶或吃飯 在一元四角可也。至於 是沒有飲品。線之。在 是沒有飲品。線之。在 是沒有飲品。線之。在 是沒有飲品。線之。在 是沒有飲品。線之。在

餐店生意前景好 ,義大利福料時裝。混合鐵雞織品照價七五折。詳情電五——大一四二三六,大量七九至八〇年欵全絲恤衫,鸦尾酒套裝,窄脚棚套裝,梯套裝,以牛新裝的女士不妨到巷島鰂魚涌墨蘭路盖新工業大厦(電梯按十七字)的廢家

南傳一受到普遍歡迎。紐西斯縣,一,來到香港發揚光大,

譬如,吃一包要條,一餐店,也不會很怪皮,



一,便

可薄、用 煮、 蘸片 羊慢 沒將 上。 肉火 後清 老三 撈燉,水 為水十

失眠與小兒皮膚敏感

真善美婚姻

伏神五

答:令公子皮膚敏感,可試服答:令公子皮膚敏感,所属八分的人,可用下方煎水温洗,作物。一种,可以是一种,有大量,有大量,有大量。

燙乳儲湯飲

羅衛、署仔煲牛展湯等都很好。 所湯、牛肉湯、生魚湯、鶏湯(去油 補血食療之品で多、因人而施, 對他呼吸系統有良效。 可受期服用乳白魚肝油 (去油),或用紅口施,普通何用豬

請勿亂拋垃圾 保持城市清潔

尊重公衆道德

廷宫到 收徒弟全靠塊 飲花酒・一杯千金・ 烈羅



稽 笑 匠 路 易 **眞假難分 烏龍警伯** 將但揭

請統府閩 日

軍進再百

海主品立陳、儀惠張、儀范県、佐江、為大胡

心材受成目,歡報的觀迎:

提供補血的食療法。

REFERENCE LIBERRY

馬尼拉國際航空公司

THE REGENT OF MANILA



Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富麗菲島

the bearon less travel corporation

本圓承蒙下列機構贊助:

TROPICAL PALACE

STERLING 5P/

- 8月16日起調整收費\$1450報名從速
- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機
- ・航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯 合鼎力贊助,無論食、住、行均勝一籌
- 。盡善盡美,保證絕無舟車勞頓 之苦
- 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會, 佳餚美酒, 欣賞各類表演節目。
- 毎晚均爲團員安排餘興節目
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 申聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語 語講解。
- 出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。

七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多晚夜總會, 經驗豐富領隊,旅遊局認可粵語導遊。

第一天:香港一馬尼拉

第二天:市區近郊一文化村(菲島宿影)一臘像館

一蘇魯夜總會

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤一馬尼拉(乘國內航機)一艾蘭廸

第五天:百勝灘一海上遊船(全港首創)

第六天:大高地(火山湖)—蠓島樂園—海上賭場

第七天:馬尼拉一香港

出發日期

8月3(滿),6(滿),9(滿),12,15,18(% 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 10月 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

菲律賓七天 \$1190

8月12,24日

健的抗策

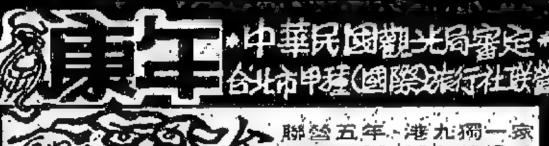
台灣 九天 \$1790 逢星期六 八天\$16908月15.18端)21,24,27

中環連卡佛大厦1606室。尖沙咀星光行1122室

*本公司成立五週年*信譽可靠* 本本川七天海週均有團出發

曼谷芭堤雅古城好運團

乳豬席多次夜總會,住宿一流大酒店 全程六天。食住同級之冠。專人隨團負責



2 提防冒認、圖魚目混珠 天數及旋程·蜜月旅行·高級·標準豪華組任擇 *慶祝五週年紀念*參團贈送寶島特產*

香港辦事處:大道中14號大廈行1001室:電梯按10~ 5 257148:9.0 5 224765夜假 5 469957行程電索即帶

淸邁・曼谷・芭堤雅

桂河橋・古都大城 乘泰航早去晚返・逢週四、六、日出發 全港最高級、曼谷住凱悅、芭堤雅住假日 全港獨有 七晚夜總會 曼谷分社獨家主辦 秦北風光、凊邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、桂河橋 大成佛統、古城、鱷魚潭、素貼山、水上市場、芭堤雅 三寶宮廟、皇宮、珊瑚島、黑佛寺、玫瑰花園、黑佛寺 戰俘紀念墓園、桂林鐘乳佛洞、世界最大睡佛。

大達 3-679161 産4 大達 3-660249 至 0 5-266791 至 4

專線

清邁 是谷/色块雅 芭堤雅 (住三晚)/是谷 走星期四 \$ 1699 | 每月五回 \$ 1599 桂河橋 古野大城東省港北縣 全泰國 港場古都大城東谷 八天高级豪華图 每月五图 \$ 1599 建星期四 \$ 1850

總公司《尖沙咀彌敦道92號華敦大厦八樓B座二室》 分公司 * 中環德輔道中24號廖創興銀行大廈1408室

代辦移民多明尼加

富麗旅行團

訂比附甲槽旅行社聯份機構

出發日期:10月3,4日、十四天團\$1690(包證)

*瀰進:故信、爲來《花蓮》、天祥、殿山、石門。 日月潭、高雄、漢頭等。

苍港凰后大道中14號大夏行706室

\$ 1350 \$ 1390 谷五天 \$ 3030 日七天 \$ 3120 日本九州七天

出發日期: 8月8.11,14,17,20,23,26,29日

菲律賓七天自由團(定期出發)\$ 880 曼谷芭堤雅六天團 逢週二、日出發 \$ 1650 韓國四天賽華團(遙週六出發)\$1770 日本本州七天團(遙週六出發)\$3280 日本四天三晚自由團(天天出發)\$1880 另有美加及歐洲各地旅行图,代售各地應價機聚及快捷設証 《銅鑼周軒尾詩道458至468號金聯商業中心1205室》

- 辦公時間:上午9時奎晚上8時 + 星期日及佛典順常 🔻

韓國四天\$1750、日本七天\$3250 \$ 1630 出發目期: 台灣九天佳宿圓山芝蘇城等飯店內陸機往花蓮

乘坐泰國航空公司空中巴士。台北簽華夜總會 泰國七天芭堤雅曼谷桂河橋乘搭華航早去晚返 住宿一流假日第一酒店嘉樂斯藍天五晚夜總會 同級享受《全港最平》歡迎比較《行程備號》 特平歐美機栗。各地簽証。代加工廠。社團旅行區 泰馬星九天 \$ 2880 日韓七天 \$ 3180

銅鑼灣怡和街9號莊士商場大厦1407室豪華戲院對面

避暑勝地 特選富士山遊覽 本州七天豪華團 置收 \$ 3150

節目豐富・忠誠盡責 7月7,21,28 8月4,10,11,17,18日 **請電各大旅行社索取**章程 香港 : 229444 444007 24313| 451130 434133

行。示土 旋

代售各國機票 \$ 1420 芭堤雅、清邁七天\$1890

沓港中選李寶棒大厦430室

12-433808

九天豪華團 \$ 1590 七天豪華團\$1390 菲律賓七天特價\$1050

芭堤雅 **立**至\$1,520

派公時間:星期一至星期六

_專人接機住宿三晚兩人一房超值享受 逐星期六早上出發 九天 \$ 1850 七天1490 七天特價 \$ 1690

(包括入台証費用) 雙十團:十二天 \$ 1590 | 住第一、凱悅、蓬賓 10月2, 3, 4, 8, 28日 泰國個人簽証\$ 200 *加强服務辦公時間延長至晚上七時*

· 旺角翻敦3636英银行中心大厦905至3-306331-1。

3-852667 3-855060 非島七天\$1380

彌敦道343號永安置業大厦1503室

十五天 \$ 6600 | 非島 観光 \$ 1190 十天 \$ 5400 夏威夷 七天\$3400 非洲奇趣

台灣九天\$1880 寶島 觀光 \$ 1300 **淸邁芭堤雅 \$ 1690** 泰桂河橋\$1650 星馬七天\$2750 日 韓 八 天 \$ 3250 日本七天\$3150 \$ 9988 行程由各大航空公司 贊助·依期出發! 收費合理有保證 協辦各國簽証 代售各地機築

九天\$1550

3-882492

经公芭提雅桂河橋七天 \$1590 台灣九天豪華高級遊 \$1590 菲律賓自由團。\$ 950. 台灣自由團 \$ 950 代辦各地特快簽証 合國特廉機類

九龍彌敦道518-520號彌敦行7A室

美加豪華團

佐埠探親・節目豐富

多软精美行程表,歡迎取閱

台灣特選團

英航歐遊團 連機票 \$7289起

曼谷芭堤雅

六天\$1610 逢週二、日出發

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地、火山湖、蠔島樂園、艾蘭廸 渡假勝地・菲島文化村・海上賭場・百勝灘・多晩精采夜穂 會,飛機往返碧瑤,住宿;夏宮,新松園大酒店。 出级日期: 8月9,14,21,22,27日

廣州・星湖 桂林五天遊 七星岩・鼎湖 \$ 1580 金程五天 \$499

震邦台灣九天豪華團 \$ 1880 震邦菲島七天豪華團\$1390 ^{逢星期一、五、六出發} 曼谷芭堤雅(二晚) 五天豪華團 \$1600

尖沙咀漢口面38-40號漢與大厦四樓

delta express travel agency 達 旅遊公司

曼谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1590 產星期 日本本洲七天豪華團 \$3180 日本南北九洲七天豪華團 \$ 3080 美加豪華14天渡假團 \$8090 英航歐洲逍遙遊 \$ 6789 起 代辦各國移民 機栗 簽証 及代訂酒店 香港銅鑼灣怡和街道士發展大阪1605室。 **201** 5-776338 7 776339 1-113

《五天 治療 八天》 週六早上出级 台灣溪頭環島。九天 週六早上出發 每月均有多期

內陸機往花蓮/減少行車時間:添城行程節目 持證者\$1290 優待,逢週三、日出塾。 七天\$1580 九天\$1780

內陸航機、台北一花蓮一台北。 台北一花莲一高雄一台北 特證者特值優待《建週六》月《一出發 專辦台證\$140 快捷妥當

德輔道中130號大生銀行大厦501室

暑期特别貢獻

十天 \$ 1550 七天 \$ 1390 (連台証)

行程新穎 節目輕鬆 出發日期: 7月15,22,29日 8月5,12,19,26日

香港中環皇后大流中36%與埃大原606A室

辦公時間9AM - 7P.M 假日 2-6

闹晚憩堤钳。五次得偿妈 主衛: 總域維展·安華之ROYALL CLUFF _{(大)西京} 假图 及CHAVAtiliT 标语话。

東京、台北、曼谷、星馬、代辦特快各地 澳州。法國 英國主要國 機囊工發驗 。銅鑼湖怡和街9號莊士商坞大厦1606室

香港中環廠樂大厦2714-2719室

廣州、七星岩、鼎湖、五天\$499 日期: 7月18,24,25,26,27,28,29,30,31日 8月2,8,9,13,14,15,18,19,26日 以上各国由中國旅行社提供甲級膳食・華人領隊・安善安排。 清邁、曼谷、芭堤雅 七天 \$ 1790 乘搭泰航直飛清邁、住蓬實凱悅一流大酒店·多晚不同 夜總會享乳猪魚翅席、秦航鼎力贊助 7月5,12,19,26日 東京、大阪三晚酒店十機票券人 \$1900 天天

泰証220 **免費,代填各國旅遊表格**

專辦旅遊簽証,平價機票。 歐,美加移民,學生包機票 東南亞,歐美加旅行團

九龍彌敦道520號彌敦行六字》 ☎ K -886186 K -884159 被迎查詢。

成功 旅運公司 德付道中嘉華銀行大厦 506 教迎的間 5・440550 . 44.8271

華僑日報讀者 七海旅行團

廉價機票 服務中心 日本旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 星馬旅遊・菲島旅遊 專用電話 毎週有團出發 **2:** 5-447130

香港國際大厦1702室 電話:5-447137

9 | 5 | -- 3

菲律賓 4天 國 本 7天 逢星期3、6出致 星馬泰11天

九龍尖沙咀海防道34號

寶豐大厦五樓 D 座(電梯 4 字

欄

不折不扣上期收费 每日下午五時截稿

澄清湖、墾丁公園、鵝鑾鼻、芝蔴城、六福村野生動物園、

柳等名勝。乘國內航機往花蓮,坐電氣化火車返台北。

專家與你同行 億豐大厦三樓(利源東街口) 電話:5-225069 5-246059

日月潭、六福村野生動物園、高雄、澄清湖、四重溪

墾丁公園、鵝鑾鼻、知本、台東、台南、珊瑚潭、溪頭等名勝 台北四天三晚自由團 \$961 起 天天均可出發

5-444007至444000 3-666552 3-677767 3-676366

百维族運流 有眼公司

香港德輔道中121號周大福商業大厦9字樓 九龍尖沙咀彌敦道 23 號瑞興大厦 1009 室 (週日下午九龍辦事處照常服務)

是合羅推河橋

美\$1530 关\$1650 关\$1690

獨家直接主辦・乘華航早機出發晚機返

(1)住假日第一桂河橋等大酒店 (2)全港最佳節目遍遊佛國勝跡 (3)足兩天芭提雅盡享渡假之樂 (4)四次高級夜總會享乳豬全席

(5)經驗領隊隨團出發沿途服務

逢星期二、六、日出發 **国國依期**,絕不臨時更改 泰國分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章

台灣環島 阿里山

九天高級遊\$1730(連證)

獨家直接主辦·乘日航早機去晚機返

(1)全程住希爾頓芝麻等大酒店 (2) 真正環遊全島名勝節目豐富 (3)三次高級夜總會嗜各式名菜

(4)領隊沿途服務九天隨團返港

(5) 花蓮內陸機免長途跋涉之苦

國國依期,絕不臨時更改 台北分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章

5-220069-0 5-210189-0

更勝一籌 康誠旅遊

康誠旅遊公司業以服務至上的原則,爲顧客提 供最完善的旅遊服務,雖然在通貨膨漲的影響 下,收費依舊不變,而且安排行程,絕無取巧

專人領隊●膳宿一流 ● 粵語導遊 隨團出發 • 直接經營

菲律賓 七天泰華團 \$1420

畅遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 康誠旅遊

馬星泰 超級團十一天\$3490

七天豪華團\$1650 九天豪華區\$1850 玄龍及多晚不問夜總會

更勝一籌 日本(本州)

達星期六出發

七天豪華遊 \$3280 **住宿:新宿太子酒店。山中湖及新阪**》

芭堤雅、古坡六天豪華區

膳宿一流,節目變富。 回程可延期留後及代訂酒店 這星期六出發

S1690

清邁 芭堤雅、曼谷七天豪華匮 \$1890

客機 (固航往淸邁)。 贈宿一流,節目變當, 回程可延期留後及代訂酒店 选是期四出效

英航歐遊團 十五天逍遙歐洲團

康誠旅遊 大韓 贊選 漢城華克山莊 \$1790

美加遊踪

美國西岸十天 \$ 5690 美加東西岸十五天\$8450 出發 8月4.18日 9月8,29日

更勝一籌

代理世界各地 機票、酒店及簽証

ENERGIONO STA

七天貴賓團

行程包括:遊署名佛寺,玫瑰花園,桂河橋。 大佛統、高屏鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨及鱷魚湖·多晚 夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宫及納萊大酒店。

●專家策劃,行程一流。

●直接經營、瓊健妥當 ■團獨立,專人領隊

最佳導遊、資至如歸。 200 新加坡航空公司鼎力贊助

日期:逢星期一、六出發

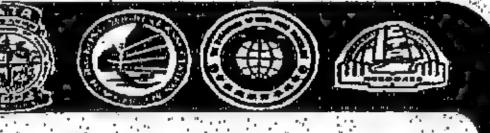
8月4,6,11,13,18,20,25,27 9月1,3,8,10,15,17,22,24,29 特别加團

7月29 8月8,14,21,26 9月4.11.18.25

彩虹台灣七天豪華團 \$1490 準時出發 • 免費簽證

行程逼台北、台中、台南及高雄、旅遊 | 孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木 9月2,3,9,10,16,17,23,24 台灣各處名勝——日月潭之溪頭,澄清」, 德基水庫, 花蓮近郊之阿美族文化村、10月1,7,8,14,15,21,22,28,29 湖八大勝景,佛光山、八卦山、梨山、、故宫博物館、烏來瀑布及豪華夜總會

日期:逢星期日,一出發 7月15,16,22,23,29,30 11月4,5,11,12,18,19,25,26 12月2,3,9,10,16,17,23,24



超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓

香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A

電話: ③671.091-3 694345-8

電話:⑤266681-4(電梯按16字)

七天51290 暢遊馬尼拉市區名勝、大高地、火山 湖、蠓島樂園、文化村、百勝灘,多 晚精朵夜總會,飛機往返碧瑤。住宿

五星級大酒店。 出發日期: 8月8,11,14,18,20,25,26 9月1,7,8,13,15,19,22

量音 七天51690

暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市場、佛 寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚 島、鐘乳石洞、佛統·多晚夜總會 住宿第一大酒店。 逢星期六早機去晚機返。

九天51730

中、台南、高雄、芝蔴城等名勝、花 蓮往台北乘內陸航機,住宿圓山、希 爾敦大酒店。 逢星期六出發。

le) zh 六天52890

畅遊東京、銀座、日光、鬼怒川、 治、五十里湖、横濱、箱根、濱名湖 、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽 光六十等名勝。 逢星期日出發。

5-434133至5 5-438871 博覧旅遊 德輔道中李寶椿大厦

422室

桂河橋 七天\$1490 芭堤雅 八天 \$1640

遊著名佛寺,水上市場,玫瑰花園,鱷魚潭,古城,國立動物園,芭堤雅 珊瑚島,桂河橋,佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞。戰俘紀念墓等名勝。 兩晚芭堤雅,四次夜總會,獨家直接主辦,團團獨立,專人領隊。 住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。 逢週二、四、六出發

乘泰國航空公司 A 300 空中巴士,晨早機去,傍晚機返。 8月4,7,11,14,18,21,25,289月1,4,8,11,15,18,22,25,2910月2,6,9,13,16,20,23,2730

阿里山 墾丁 溪頭·芝麻城

美**\$1490 学S1690**

兩程內陸機往返花蓮,成本全港最高,行程全港最靚,價錢全港最平。 日本航空公司鼎力贊助,早機去,晚機返。

逢週六、日、一出發。 自備台證者,送銀行現金禮券一份

清邁·曼谷·芭堤雅·桂河橋·大城古都 逢星期三、六出發)

7天51,590

芭堤雅、著名佛寺、皇宮、戰俘紀念墓園、桂林鐘乳佛洞、玫瑰花園、 黑佛寺、大城古都(世界上大遗蹟)、世界最大睡佛等。

泰馬星 **丁程輕鬆寫意・絕無舟車勞頓之苦**

曼谷、芭堤雅 6天 \$1,590



馬星聖陶沙

·最新之聖陶沙阿波羅大酒店 馬星8天

\$2,590

中華之光阿里山足八天

台北-花蓮,高雄-台北 長短兩程內陸客機

(逢星期日出發) 中華之光墾丁南北環島

由南至北,可免舟車勞頓之苦

香港德輔道中國際大厦2204室 * 旅遊哥電話 : 5-432277 * 川空三頭「下了子」*提倡旅遊大衆化

潘縣仿倪雲林

伊人思

中抄有鳅

住人兮百千秋。非成果然是慕兮無阳幽,惠我酬?肖樂兮和氣流。是

今茶件。監集分離除して新代者を設置・柱

為一郡

修桂林郡志。 修桂林郡志。

佳

果

話

羊

唐

峭壁千蟒鳥篆文ララ手

室洞知知

陳

五八期

桂林

石

刻

韓應軒

湖之潭墨、使野五姓,歲收禾

治· 大三赛地家,於歷長·水塞、, 及歷年五· 脉· 楊市· 對於源 請蒙

逸沙白

怎

樣

學

畫

七尺,爲淵·千·南英至先 風·南萬觀至事廣生 風·南萬觀至事廣生 風·南人道亦非人者藩自州應自 方若統尊婚計以藍城。贈沙

持飲食: 內 一亞,能一可熟不 北赛辟五腳者可 方即風斂乾宜食

2 方

令神風驰·乘霧戰兮揚 治兮送敝繼之·維學賞 游台可嫁。來何從兮上 ,化災診今景院校 」柯罗得字東海 湖州山南 嘉定六年 之爲言。踏水之澤也。北一新開西湖之記:湖上在西山摩接,文章 類,惠也。 余備員被 因東坡顧名者三: 杭 台山東大震因恩 **砂**翁貴 **游 丞命帥椽橋縣事慶** 此湖爲田,口竇誌 完乙亥

南北斗之異。 魔

魔振

· 酷來色山似盛, 偏· 。至芳茲江如

庭明/ 演物其

7

知生此洞?古刻劈山崩 游篆:泱泱天大風,雒 遊風洞登高敦仙鶴明月

足。陳身長八尺

事

如父母兮子孫謀

幾來下

河南洪川人。元 八 京孫 孫子敬也。 東華

些有道君子

天下比來幾西 相去数里許 水源自 總次 · 桂 編者按

醫

院序

那

吃驚波逝,清荣望道除。 ©風處士家。夏長不知署

足·此湖綿豆數頃,T 湖・寛田維舟・近地設・非人生

在學人而

而前均結色四半層 · 所分果館 · 級在 酢 以批·可在植质频 连採從愛小物盃



中, 土人 密 液 强 联 苗 於 八 上人 密 液 强 。 有人 原 次 全 , 强 关 货 。 有人 原 次 全 , 强 关 货 。 有人 原 次 全 , 生 人 密 液 聚 。 有人 原 次 全 , 生 人 密 液 聚 。 有人

月六閏年未己曆夏

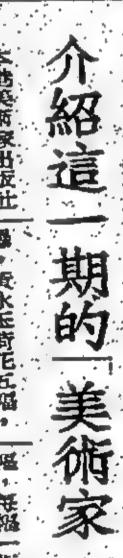
日五十

YAT

• 一之 脆色 • 又五方 稜蒂有

一部別黄土裁三位。一条様とないでは、一条様のでは、一条様のでは、一条様の





分號)已經

版,在版一版,在 新開放的古跡之一, 新開放的古跡之一, 新開放的古跡之一, 新開放的古跡之一, 等 。山西大同些化寺為





樓演奏應舉辦專題座談 一時三十分在大會當九 下之國際美育協會香港 下之國際美育協會香港

同親友踴躍参加云 陳曉南銅板畫へ

美術家」

校外課程設計科調師 一教育的想像」。交由士众頃完成巨著。名爲

失育協會香港分會簡訊 美國土丹福大學教授女

他创作上的實際例子。 一次電影產了作者對青生的一談早期的資本期「美術家一環 一次電影產了作者對青生的一談早期的資本與 一次電影產了作者對青

延州美術教育會議·並 企學行,並附本港會員 企學行,並附本港會員 企學行,並附本港會員 企學行,並附本港會員 立即與印度南城各等大 立即與印度南城等五屆

放用へ遊り

中國 山水畫

元即有趙孟頫、健遵;明即有仇英、藍瑛、蘭英昌。 《一· 清四王(王時數、王យ、王學、王原祁),吳(縣)、惲(蔣平縣(之))(任);中國山水豐至朱爲最盛時期,亦即完備時間。 《元斯(之))(一);中國山水豐至朱爲最盛時期,亦即完備時間。 《元斯有趙孟頫、健遵;明國山水豐至朱爲最盛時期,亦即完備時間。 至朱大家斯坦,如趙幹、李及、范寬、郭熙、燕文貴、許道寧、王海 (蔣平) 皆爲王継之系統;斉綠明)、沈 (周)、唐 (寅)、仇

北宗之說不

表

就没;是江以南之山则石多於土。则南宋馬逵、夏珪用大斧劈小斧劈被法;造或進浙江·明仝皆黄河税城人)。北宋警察亦多曹黄河流域之山,其山是土多於石。或土石相間。原;浙派则爲戴建一派绵北宗。而已南宗爲正宗,乃出於士夫與工藝門戶之分。實則皆出於一、爲進、夏珪一派爲北宗。而已南宗爲正宗,乃出於士夫與工藝門戶之分。實則皆出於一、爲進、夏珪一派爲北宗。而已南宗爲正宗,乃出於士夫與工藝門戶之分。實則皆出於一次,以及以及與一派,上來南宋爲遠、夏珪;實其昌以王越寬正一派爲南宗,李思則不要亦宗禹、夏

策壓,或宜於聲靑綠山水矣。 自競蓬賦,皆松排山面,入廣西山橫寫孤峯,山無大樹,多洞穴,如晝廣西桂林之山實源「廣湘圖」爲南宗策壓,按湘江沿岸之山皆土石相間者,吾人自衡陽桂林,在湖 唐寅則查劉、 李 ・整渦、夏山水 仇英則更長於靑綠山水

八家」,石溪、石灣號「微派」、新派、松江派(羅子童其昌) (温) 至海鹿賢、獎折、 渐江號「新安派」, 碗收號

翻菜號「金陸八家」

字好,以下解說如何被的程序。 程固然也很笑觀,寫軟講完些的, 整芯托好之後從一張較大的紙 怎樣機畫(四) 的無在後面裝入鏡

分。生頭權品 為最級 例不類如。 利可境指



澄以察友 將再版。

你,他們欺負我,我自然不甘受你,他們上這關我什麼事?你是他們要打我,不是我要打他們一這關我什麼事?你是他們不似做作。她說得很直率,也很天貞,不似做作。她說得很直率,也很天貞,不似做作。她明明是一個不懂世不似做作。她明明是一個不懂世不似做作。她明明是一個不懂世不過一方。他們不過一方。

傷的?打仗嘛·一 知果你受了傷·一 我動手,現在,你

報查工

你就動手 我不認識 我不認識

我讓你三招 中名氣了。 中名氣了。 他不認識

",屋 道中

慢,立刻回家飲咖啡。(二十學?可是伊娃却是在電話中等石,張子萬來了電話,問她到娃的豬神特別好,是有一份與

看

综林

天下弟

這一囘

邪

新主真人 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人不為所動地同答:一根主 一個門的同答與歐陽夫人不為所動地同答:一根主 一個門的同答與歐陽夫人不為所動地同答:一根主 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的同答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的問答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的問答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的問答與歐陽夫人,你這話當眞了一 一個門的問答。 一個門的問答。 一個門的問答。 一個門是廣識博力 一個門是廣觀

初有怕。

に不報・道一伙我

你然 1 叫 1 道雙

・我有句話要問

郭日

上,小的一复放在飯桌上,另一放到家中,她十分耐心的插好花,大,另二隻是小的,於是再到花檔中玩的百貨公司,去買了三隻花樽,收拾了一下,想起什麽,她立刻再收拾了一下,想起什麽,她立刻再也给了一下,想起什麽,

· 棋上

大除是每色二支,2 1一打劍蘭,白紅 自己由客處前進

島居

低

想

44

到港

入宜購港貨

隨寫

尼 雅河命案 安安安安安 等 打 未 存 卷

那那正正

行1可

起推想到的?」雷斯問

同不遇遭

我們可以重頭來過的一字一一我們可以重頭來過少一有辦法的一字 我們 語

金

走有金的, 地象又在下跌

飆風下

結婚、 離婚、

一文体不由瞪靜她。

而又後悔的。」碧荔談談的問答「別過份看得起我」那會令

料流 留底

「發素,肯和我一起研究麽?」

希望。一不

一文偉已經嵌現得

情感上的拳運,他不過起不顧意和 「我有點數將他·不過却不願意和 」署嘉微笑

便對坐濟川散

話題自然離不了文亮,我們够建了。」

(日) 1 六〇可

八里以三期到 三期到五五十

情禮

霞、新

時,笑日一一、一玉。 女一 間在了子寂寞 那酸一 婉方 不未,?寞什资末道癖 兩淑 面鄉 太 結她一,麼玉, :健人, ,健

感不好他健 最長婚想蘇寂? 葭到一道步是却真

る之在一旦 一流般斯 ・没月對3 ・環球那多 ・観准少

中多水果

(2) 国主 (1)

大漠英

滕甄

部一局一路中國

唐那搶去老豆的黑寡婦。」 「你呀!女生外向,人家外向夫家,但常以這樣的話按止媽媽的咒駡。 「媽,事情已是這樣,你還吵什麽?」 「媽,事情已是這樣,你還吵什麽?」

愛展開翅膀,飛購這 「算了!你智點氣吧

個家嗎?」

她自己不

但你向

八五三

施露華醫生

得他終于掙

散落 他時

班

迎年紛字不花工 的傷草業

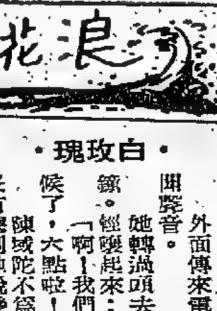
想一。稍他 程信任他。」她 說話有一股親 說話有一股親 一般親

魚集

如幾

蟲鳥花

電響



去看牆壁上的 田湖台報告新

集 那者:到域大學你清一她陀點 一一們談到不知時

已經說明白不 作說後目。不要不要的地朋再。 「好極で 友説記 ・ 著住

金失

到死對頭那邊去,有所畏懼,以後就帶我去見他,這是一種計劃,希下個地址,假如那裏住箭的是摩勒和對頭的地 金保羅說:「我希金保羅說:「我希金保羅說:「我希

好極了

臉 7願

施露華說 相信金保羅先生的槍

致 來,我們一柄手槍借給你用,那是我的自衛手槍 一定很好。」 一定很好。」 我是無法應付他們的。」 我是無法應付他們的。」 我是無法應付他們的。」

她朋

?货的

干部汽车140—1/12號及總輔適中2 以數輔信点員:683呎。1/134呎。 1675呎。行呼\$11:00起 報話:H一年4911。253962

道舖 灣仔 中區

賃港香

原 03號 官塘地王 交通方便 公時間 K —922141

租 面積7800 工源充足 晚上K-012492

50元 寫字樓 專人負責代 聽聞話代收 信件供應為 字拾彈教道 611號 1203 章 ⑥ 314311 讓



廉旺頂舖 新大邨同

李海版地 近德士古道二萬餘 呎代售地縣交通通 應理想 ⑧317347®317483 嘉露®371185晚 ★歡迎委托★菜主覓佣

全世史出

出售ドニハニセ五五合

舖屯 康門 售旺

商業1106室中央冷氣設 備六十三萬 商業1002室76萬 商業1307室53萬 3 317347 3 317483 嘉路3 371185晚 本歡迎委托本葉主発佣

廠倉租讓 官納工業中心 第三座地下 B座 面積約天千餘呎 樓底高16呎 門口地鐵站 又②字樓 E座 向官站道 約一千餘呎交通便 工源 足設備費 合各行可租售 19842284 (9850333)與

大古城齊 E座 18樓37萬五 要安閣T 28座 安安閣T 28座 H6樓46萬 3 317347 3 317483 森露3 371185晚 ★歐迎委托★業主発佣

讓

黄竹坑

新邨

寶

複字租售

ET 座向南平曾26萬 下曾★ W6 向海空百 第一章26萬 不會26萬

六 | 行業

業 我她帮你手

任你選到好

東美商業中心

飲食行業買賣頂讓委託中心

代理地產·租售按揭·物業管理

室內設計裝飾工程接受分期

致威地產有限公司

5-749304-5 5-744043

近地下鐵金錢道總站及巴士總站 中央冷氣系統 現貨特價租售 怡華置業有限公司 5-229 | 62

資馬山豐林閣1850呎 資馬山豐林閣1800呎

夏秋久

代理質費

数迎委託 結志街24 號 ⑤—443955

信誠地產

歡迎委託◆業主発佣

有限公司

香港代 期 舗舗 位 BA

十德道明珠合2200日 歴に

堡壘街旺 700 新香香

客路廣 漢字買賣 廠房租售 業主委託免佣 ⑤257512⑥240934 廢補道中通明大厦606室

美譽常託 祥

港九新界樓舖廠地

② (5)435333 桑主発佣租督快捷信勢可諾 (5)435334 免費設計承接大小裝飾工程 百福花園售

資效

唐宮C高階東南 678 呎魯40萬明宮E低層西南 800 呎魯42萬明宮A中層東北 800 呎魯45萬齊宮E高層西北 800 呎魯45萬齊宮H高層西北 675 呎魯40萬齊宮H高層西北 675 呎魯40萬齊安F高層西市 675 呎加3萬 H 228509與安H高層向西 675 呎加3萬5 H 234906 興安H中層向西 675 呎加2萬5 H 237394

蘇州樓 C13樓486呎售18萬 桂林 E 32樓481呎售18萬四 桂林 F 30樓455呎售16萬四 桂林 A 25樓481呎東17萬八 廣州 D 連天台東北售19萬元 廣州 E 11樓485呎東南18萬 淮京 D 26樓587呎加300千 安慶 H 31樓413呎售16萬三 杭州 C 底曆 413呎售16萬八

H234906

13座D 20樓海景518呎30萬 18座H 23樓東南518呎30萬 18座H 底厝東南518呎29萬 20座H 底厝海景518呎30萬 20座H底府海泉518呎30萬 17座 E 12樓東北518呎29萬 19座 F 11樓東北694呎38萬 14座 G 18樓向西694呎40萬 16座 D 18樓東北518加三萬 19座 H 11樓東第518呎30萬 16座 C 19樓694呎售41萬三

H 4 4 6 7 5 0 H 4 4 6 7 4 9 香

香港中港永安中心十樓交易所33室 2 D 24樓東南 529 呎 曹25萬 3 D 28樓東南 526 呎 23萬四 1 D 24樓西南 529 呎 唐25萬 2 D 28樓西南 529 呎 24萬九 H 228509 1 K 21樓西南 529 呎 24萬九 H 237394 4 K 19健東北 666 呎售31萬 H 234906

連700閣樓 大厦2581呎

縣★樓★呎★百★呎★版★呎★★14★ 高太六明吉英呎紫高西吉羅男北恒 F置 居古百尼售島十遇廣選售便天角柏18富 西城除詩五道四仁照恒五臣台繼園C17 北羅呎道十麗萬樂公裕十道吉園複19 F 吉山吉新除池餘大司大萬第售上式 F20 四間售船萬大 厦價厦 — 里式高C 十三29大 偃 低銀三 大 七百13 F 餘房萬原 千 府 百 度 百餘 D 榜 萬式五十 餘 四 餘 低 蔥高

代廠信服客快數主 租舗譽務路捷迎委 售樓佳好廣妥業妥 K317683 K319620

三二號二樓中等江少卿 第天清除

電®・二四二〇式) 治 南石原自由閉鎖面隔 有石原自由閉鎖面隔 東書四十餘萬元

H224906 H237394

太白閣

深州本地在林街91號友際與外球高中四五折可交換與外球高中四五折可交換與大學中全套三 尙 有 刊在第二頁 **廣分** 告類



野馬馬姆馬一個馬馬斯里

昭清 皮膚內科電話。 第20740 中門青山道好源操地下 醫

被运 發生

BZBZ

832 327

00 00

一五〇史 | F生自被女 六時九地 F 3 物 K 師校 五前治理 6 英 F ② ① 献 孝女 女 號到聘請英文 4 下 5 下 一聚成電文世化 5 下 例 一聚成電文世化 5 下 例 地學六 5 下 物 F 下 各 北縣一經 4 理 4 3 科 和第六 5 下 图

驗商中文史教師

17美陵國职 A 学歷經讀 平新住餘男

合即址者性

具經驗供午膳廠車接送有意請電

12-261335約見

僑謂百一懂考質。同日親式千打五理。回

報補拾零字科員 [1]

箱英圓圓月格費 合言

誠聘五金首飾公模師傅要

有獨立工作經驗有意請於

辦公時間到旺角上海街五

三八號明華首飾廠洽(近

.5GRADUATES

GOOD SALARY. CALL: 3 854258

樓時間應徵者請携身份證到中環威

京城夜總會誠聘

五名每小時26元(負責接待指導遊客)無須經

靈頓街58號威靈大厦五字樓面洽

本報柯式部製版印刷各部門招請生熟手技

工多名須夜班工作如有意者請函履歷要求

待遇及連訊電話等寄本報柯式部張先生收

合則面治一切來函定當保密

山東街)

WANTED TO WORK

MR. MAJEED.

AS A RECEPTIONIST.

PART TIME OR FULL-TIME.

頁二第張八第 37 A地下沿達加景機入 西版已起新慶有假鲫漁 地下沿途為是有假鲫漁 大厦 相片函本報513 信箱 医前女女员乙名小學程度 医肾上腺 為基歷月英本。利近十美校 新照五或誠 太囘日英聘 古郵前體十 小封函数月 電魚滸位到 不涌版本任 製衣 熟手計工資 ②240221馬先生9:30AM─6:30 TELECOM 教師應徵者函學履歷電話寄九龍郵箱 K 2629號 廠誠聘營業主任一名須對 计磁布(尤其是人纖針織布)富有經 升職機會函照履歷寄本報信箱517 司服26至務業務信 務26次確作通或 有29時一推港鐵 限惠電流萬九點 零件充足 ⑤ 712440 708687 字機

日五十月六閏年未己曆夏 為汽車轉口中國 73年五十鈴250三噸 350四噸 73年至76年豐田HI ACE貨客車 · 車債特廉· 包辦手精 電話:5-768687 5-767755 請 通行汽車公司 袁樹菜洽 歌迎海外僑胞委託辦理

約局希里急 晤郵望菜鸭 。箱特程女

五香將員二世版式

多動略工5H 梁舊懂作畢口

霸島聚文聘 電信悉良女

冒性

寄名本教某

一個月名利

信及職册聘

箱話史理T

郵供加工

WAH KIU

聘男見習文員

資兩名祗需初中程度無不良嗜好· 字體端正爲合·工作時間朝九晚六 ·每月四天假期·須錦保·有意讀

附股歷。電話函塞備日報四大四號

8) 歷教園

YAT PO

九龍某英文中學聘請男或女校工乙名負責學校 清潔工作須體雖無不良 嗒好有意者請具備簡照 **電話及近照寄本報一〇**

各据南行和地管

裕安菲傭

全港唯一電視錄影 同等收費不滿可換

酸符民 位合如

三意電防燈四者優易健上請先做康

增聘暑期女職可天

可天天出播月薪1500至8000元工作其

間上午10時開始任擇3 或 8小時有是

者請到旺角爾敦道:748A按0字頂目

⑧9519829即用治即歐美數院皇冠陽翔

诗酒及公园小姐日朝 200元

或開始尋找新職業嗎 日包薪350 元可天天出粮免費供膳三餐有困難可借上期5000元凡年十六歲以上女性合意上午十時後親到香港洛克道149 號地下內進陳先生 面洽 6724516 6736824可量组 日 兼職查天

5-720862 清禁中平 双月动物 快报Q权

如果妳好唱口可作歌女歌星 量值得唱歌的新進女歌星當然你如有與趣可 那兒玩玩既有機會演唱也可領受一部薪金雖然 稱爲菜餘飲量也可一麼飲喉詳情體自680152 白681856白小姐或依给小姐洽

随有真人指導②女侍顾多名17—25歲年月底就 2500元另有佣金小艇約月入4500元假期三天識 英日語優先取錄有意謂撰身份證到香港洛克道 175—191號二根溫經理面治或電 H7 48 60 2 H7 5 4 8 8 7 行

亞皆老街54號五樓(K962903)假日

D女接待員十名月薪\$1,400—\$1,600

女公關經理大名月薪\$4,000一\$6,000

⑧陪酒小姐数十名歡迎兼職或全職時間任擇可即日折殺

式時後到尖沙咀麼地道緬甸台三號地下本公司人事部治 或**田**③——六八五五一八 ⑤——六八五五式八

月研\$3,000——\$5,000有意者期银日中午十

先進 ⑤-618020 ③-305086 車磨打腿 水晶 地板工程

中國宮殿夜總會

尖沙咀旅遊區夜總會招

百円很身高五呎三时以上面說娟好有經驗者優先

姆用月研1.5C0元,有意名爾廷日上午11時前親至

商

有西德6.6P.7.27. 29.76 英國 21.26. 29荷蘭27各類配額 出讓有意請電 3—657155辦治 公司®441615

荫用手提座枱電動

彌敦道3-1 3號五樓

金字招牌工程妥信報便合理 款迎大小工程數迎協商參考 能我一家自訂鋁科玻璃配件 能我一家供應日本防數紗密 承接自動門無疑搖控車房間 K 0 3 0 8 4 2 K ,0 2 9 2 7 7 夏氏企業有限公司九龍太子道379號

下发生 大大型 (3)836382 日夜耀記

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取

1553 1631 1554 1633 1555 1635 1556 1637 角 1560 1638 分 1561 1563 1568 1571 1576 1576 1577 谜 1584 1593 1598 1608 1610 1613 1614 1616 1619 1621 1622 1625 1627 404 449 487 823 406 450 488 825 409 452 489 831 中 410 454 490 832 區 411 457 491 836 413 458 492 838 416 459 493 841 里 417 460 494 843 战 418 462 495 844 419 463 496 845 419 463 496 845 421 465 498 847 426 466 499 858 战 428 467 794 869 429 468 797 873 431 471 800 881 433 472 801 883 434 477 803 885 437 478 805 886 439 479 806 892 440 480 807 895 441 482 808 897 441 483 809 446 484 817 447 485 821 448 486 822 1006 1055 1007 1057 1008 1062 紅 1009 1064 角 1010 1068 納 1013 1061 第 1022 1065 事 1025 1394 處 1026 1398 信 1027 1433 信 1029 1437 箱 1033 1438 就 1035 1440 此 1036 1441 此 1039 1443 1040 1480 230 285 234 286 235 288 241 290 242 292 237 293 245 296 245 296 247 251 253 位 257 箱 260 261 263 48 264 267 989 990 992 4993 994 922 931 933 938 943 943 943 943 952 959 963 969 973 978 980 1040 1480 1041 1481 1042 1484 1044 1487 1045 1488 1048 1050 269 271 274 276 1051 1052 1053 985 279 281 283

大小中西華羅遊艇 特約快餐豐儉由人

修理水泵 海理深井 端生隆五全行 5-279625-6 5-280235

雕東板地晶水

\$150 \$ 80

\$ 60

\$150

\$ 30

⑤626215 6恒建工程 ◎新◎斯歐歷愛材防水本 ◎新◎斯歐歷愛材防水本 》類200 第120 第

定了人 自日 门 旺角811616官婚448220 如要急做請電太空呼傳 K303331叫2398即審電 公司志在宣傳八折酬徵 新樓入伙呀快搵金屋啊 育頭最美妙保證你設置

執漏

門專

供應歡迎多觀節絡不銹鋼像

八張四頁



追遺 代客追收空頭支票貨款 施服健服枯服收樓收租 (夜晚專用⑥271933) 電話⑥251920

消洗冷氣機 冷氣機入雪極 等極入雪極 上門修理收費

遠

天然 水晶地板 抹窗打臘 商號門面·銀石打職 一切清潔·按月特廉 H—786509

專教

華夏書序完職業訓練 近天文憑課程 500號四牌 K851976 611號 802室 K312665 室建設縮絲機公社圖英酒口

8午預基拼法成業港 6晚科礎音會人類大 51K早至由話女敦蹋

教師 英文各科两件 英人 Mr. Edward 下村公座482 @225851 阿連成出國實用黃大仙 院者陳老師教授費康學 一村公座482 @225851

尖早月六個移會英 8午費人別民語美

★現代DISCO★ ★指臘牛仔舞★ ★標準社交舞★ ★中國民物質★

德誠泉 飪學院 凡學學學科爾學德族全科 七週年紀念大體送

他到賣風帆食器10363 代到賣風帆食器10363 化到賣風帆食器10363

新光學學學學學學是

練

榮大厦11字不613772 榮大厦11字不613772 第大厦11字不613772 人英仕美 17903314 網語個 類語英 院學泳游鯊凱

名日軍684729夜627335 日軍684729夜627335 教英 小英 授人 姐人 教英師美

墨游

速泳

府學科全醫中之制年三院學醫中華菁

泳 專汀個證 車丸別伯 接海智教 金雞泳授 向206472 向237677

二期星

學成有決章(®)031493 ③換道 法

專治:驅邪治鬼久病不愈

傳授刀斧不入身保命與防身

尖沙咀金馬倫道29號

READ FASTER EFFECTIVE ENGLISH COURSE

ENGLISH

八月份新班 1720551 門上門 成撥生習探

唱結歌他

一一年會 油蔬地中心 海 法 結 能 建 他 獨教道466 號四樓

李文 瑞雅戲 十一次 (日夜個別) 初學25元 到學326 百樂人 可學是樂街人 (近佐頓道)

開課: A. 八月九日星期四 B. 八月十七日星期五 C. 八月廿九日星期三 特點:視聽教學·小組輔導 上課:賴敦道三一八號三樓電話 ⑧312030主辦:普通話研習社

錄音各國人授 個別 小組到 府來校電K671945H764724 本校學生有最佳成績之紀錄 LISTENING & COMPREHENSION COURSE FOR F.5 MATRIC & TOEFL

——兩月課程——

九龍油競地賴较道500號十樓1002室

分AUDIO及VISUAL課程

話

海燕藝術學院。

岩石四層早高 所本

南緊情法 1任 出國移民學生必修專門技術日班兩個 完大法會發張稀可旧民月夜班三個月全期學費360元實習器中公紅可提自低預旧民月夜班三個月全期學費360元實習器中公紅可提自低預日2教材齊備本校學生出國最多彌敦道494 ▼2號全學恐並失極授號5樓芝加高汽車工程學校3—840911

會考英文專科

日組:添一、四7:30至9:00PM C組:達二、五6:00至7:30PM

英

設力引計影響人工舘日旅訓 | 写晚72小自留文加

樂程:八種舞。

:灣仔活道十四號一樓十八號一樓

電話: 七二七六四八 七四〇一七五

上課地點:南華會體育館舞蹈室

下午幼稚園中、高班揷班生

木大角碟影樓仔廣冲影

安然 舞

另設有全日班由上午八時半至下午五時止。報名由即日開始

SPEED READ

JOIN NOW

氣雪櫃凍房全科修理安 装工程設計自動控制電 路實營爲主包觀夜班遊 日第四班里成頭蛇道385

中文打字 K-85844 K-859364

FOR F.4 F.5&F.6 STUDENTS

最新英語課程·保證增進考試成績

GRAMMAR. PRECIS. ORAL

COMPOSITION etc.

中英打字。GCE文法·中英簿記·鞍剪珠算班 連記信扎·德文法文·CIF國語·Toefl連記 英專日文。廣告營班。商業全科。西班牙文班 亞角彈教道607號新與大厦三樓電 K-858440 旺角彌教道593屬創與銀行大頂五樓 K-859364

平篇字稱七電道址数各 小組数授月費六十 尖沙咀上澳

们格至九話品:投班「產酮」面685045王雅迪(晚大至九)

羅教道了17旺角道□□機

西太平洋海外升學指導中心即辦

IPS

(DDE 2003)

分

類廣告

62366 P. P.

經投地組資產

國舞蹈班招生

德輔道西 231 號 ⑤ 468646 ⑥ 469580

一段下貌年年加

|請電5-249086林洽

商間市內動車蝦欲 電場衣及附膠購 面之神旅屬玩大

貓氏角

陳合註內擬廠 女 訓 收退附即像是 女 訓 還電自一36

代本被 **全 1** H742740 K 692360

H 468646 K 037968

元大电影學尼福辛文學和老東詩和才達

章 法 5-871663 章 法 5-747766 章 法 5-7903915 章 法 3-037195 章 法 3-621616 章 法 12-429081 章 法 12-812675 章 法 12-671800 7 2 4 4

午六時前截稿。 午六時前截稿。 午六時前截稿。 午六時前截稿。 午世個位述增計算,長期照計,一個位,即多出字數按一個位達增計算,長期照計,稱應登,每段(大字四個,小字卅四個)定為一個位 大 廣 告 服 務 設化收费處

出 小 寄 訓 售 犬 養 棘 面對關公洋與17C西道山臣高村山等

何鉛样容

統狗店 事場繁殖世界各種類名大出售 承接大貓客簽訓練借種及殺虱 此發殉貓一切用品及製品 代客替狗貓免費保壓服務 店址:銅鐸霽謝菲道500號 複統的 院對面 H778206 7904042歡迎詢問

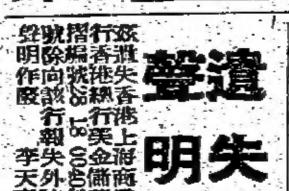
貊

上海海流域 图 風 吳 50662

到海星目可见到 是狗后因急事即女子 是狗后因急事即女子 是狗后因急事即女子 是狗后因急事的女子 是狗后因急事的女子

單

1770404.763006 K 800633.10-6時 感之址應無你使。密保對紹 紹介限有朋親勝。多宋託委 此 九八有十率功成。择選家專 危休日期星達龍九一期星達港香 水 安 狗 店 勿新數學代各 新 專管外國進口名犬及龍雖 北京・杜白文・狼狗・拳師・ 松鼠・波斯貓・貴婦・牧羊・ 約瑟・遍種猫・腰腸・溜打・ 專售犬猫各種用具藥品狗麵及狗粮 代容务鉴訓練美容保健及僧館 中環德輔道中2 2 0號地下 即新永安百貨公司對面體⑥447378



明失

遺



品質控制經驗,非五歲以下,在尖沙咀區工作的人物,英文流利,在中五程度,具一年製衣的人物,英文流利,在中區工作。最近性,月號約九百五十元。中率會考及格,每世,月號約九百五十元。中率會考及格,

嗎

職工青年中心舉辦

勞工知識研習班

歡迎青年職工參

(請按址往勞工處登記)

員心就職

酒樓工會廿八改選

日在新會所

製水就業流動 廠普遍推行福

製衣產業工會主席李海棠指

女工作風改變廠方改欵便跳舞

普屈推行,但工人就築流動性仍穴、人手不足現象、現仍未有補敷辦法。 班,每介紹一人入廠酬勞百元至二百元不等。 求聘請足够工人,不少工廠已促進工人福利,例如冷氣開放,供應午膳,

HKU: UE、物理、化學、純數 應數。 會考: 英文、物理、化學 新舊數、附加數 中一至中三: 中、英、數 小學: 一至六年級 地址: 九龍太子道257號四樓

機

関

脚在四十五及四十歲以下,體格強健,在港九名 即在四十五及四十歲以下,體格強健,在港九名 即在四十五及四十歲以下,體格強健,在聯份 市政局雜工多名 一個數更佳,在中區工作。

(訓學·在九戰區工作。 一次,四年機械或命氣工程經驗,完成有關學 一次,四年機械或命氣工程經驗,完成有關學 一學性,月新約一千三百元起。年二十至四十 工務司署二級技工數名

單人房双人房小家庭40元60元80元

三鄉温泉、澳門兩天(住新麗華或愛都(往返水翼船・遙周二上午出發)

(往返水翼船・逢周二上午出發)三郷温泉一天(只接受小組及團體報名)

小班 60 100 60 100

考優異

80年會考及升班預營·限額十八名·八月中旬開課 確敦道500號7樓⑦字敦煌科對面 K—856589 856593 457883 457887

南美巴西 **大特價**

1650

THE J LCD男婊 \$29.5元起 L C D 女裝 \$33元起 電子隔錄 \$60元組

石岐、順徳

國簽證四季平機票

950 英國1340 800 日本 580 750 台北 350 荷蘭1530 巴西2950 南美2250 台灣團 950 星馬團2050 巴黎1530 曼谷團1490 歐洲團5200

電話 : 7524415 - 9

菲律賓七天 \$ 1490

豪華图 七天 \$ 1510

10月2,8,14,20,26日

九龍旺角廖創與大厦415室(按3)

九天豪華團 \$ 1880 天天均可出發

雙十國慶觀光團分七、八、九、十二天

日期: 10月3,4,5,6,7,8,9日 歡迎各社團委託

曼谷、桂河橋、古都大城、芭堤雅

七天豪華團 \$ 1750—逢星期日出發

請向各大旅行社接洽

特别推出

日本青年團

8月7,10,14,24日

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1008室

合法百貨可賺機票 北美 特快台證各地旅遊

海明威旅運公司 3-958547 3-958807 彌敦道655號胡朮生行801室假日照常

康樂旅遊公司電影響到1850 南美2250 台北850 漢城750

美國 980 温哥華 950 巴西2950 星加坡750 水美加同港特價機築 欧洲1400 英 國 1340 曼谷 410 馬尼拉 380 乘747機在港付款· 紐約1400 巴 黎 1530 日本 580 椰加達 810 在本公司美加各地分

一健診中心 旅遊貿易公司

3-694802-5 機票十酒店四天\$750 糜價機票 台北後車站福君飯店機塲接送以二人一房為原則 10天 \$ 5690 大韓美加遊踪 5天 \$ 8450 馬航黃金假期 精選台灣七日遊\$1380

菲島七天旅遊園

曼谷芭堤雅桂河橋\$1780 韓國日本七天 \$ 3080 台灣溪頭環島九天\$1790 星馬泰芭堤雅11天\$3390 遊艇租售

/亚/ /円刀 七天豪華團 費用 \$1750

溪頭墾丁豪華團出發:光光 費用: \$1690 (包証) 阿里山超級豪華團出發:% 出發: 8月5,14,21日 費用: \$1850 (包証)

> 5-237184-6 **3**-660996 3-676493 代理航空公司機票 3-660999 3-660679

> > 台灣雙十

\$ 1500

\$1190

乘國泰班機,房間已全部訂妥歡迎各社團委托 \$3080 台灣九天 韓日七天 \$ 1550 \$1790 曼谷芭堤雅六天 \$1750 韓國釜山五天 \$ 2180 星馬泰十二天 \$ 3450 \$ 3950 日本七天 \$2980 夏威夷七天 菲律賓七天 \$1420.美加西岸十一天 \$8390 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室。 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

雙十國慶台團14天\$1690%%

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

住宿兩晚芭堤雅SIAM BAYSHORE 大酒店 住宿極盡奢華之馬尼拉半島大酒店 行程包括古城、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花 全程採用DC-8型豪華噴射客機 品嚐佳餚美食,包括多晚不同情調夜總會 園、及市區名勝等。

5-438231

曼

\$ 1590

\$ 2690

暢遊阿里山

¥\$1690

3-665623 3-691652 台灣旅遊·份外一流

曼蒂克

曼谷芭堤雅六天\$1690

菲島七天 \$ 1290 秦國五天 \$ 1450 七天 \$ 1580 大韓遊踪全韓國六天 \$ 2580 馬星泰十一天 \$ 3333

5-436311-5 5-431414

韓 日 七天 \$ 3080 逢週六出發 日本本州七天 \$3190 连週五出發 日本九州七天 \$ 3290 8月8日 菲律賓七天 \$1450 · 豊谷芭堤雅六天 \$ 1690 達週日出發 馬星泰十一天 \$ 3490 進週六出發 台 灣 九天\$1880 造週五、六出發 类 図 十天 \$ 5590 8月2,9,16日 夏成夷。七天\$3400 逢週三、六出發

中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 t世 · 市士 5-256243-8 永安 铜鑼湖 5~774779 尖沙阻 3-694447 旺 角 3-846484

\$ 3480 %%%% 日本本州八天泰華團 全日本九州本州八天藝華團 \$ 3680 %%% \$ 3850 1/3 韓國日本九天豪華團 |台灣環島九天豪華團 \$1880 逢星期六出發 \$1490 逢星期六出發 非律實七天豪華團 // 非律實七天特價團 \$ 1370 %1/21/3 |曼谷视芭茵芭堤雅五天豪華團\$1590| 達星期三六出發 泰馬星十天高級團 \$ 3380 3/8/8 星馬泰十二天渡假團 \$ 2980 36% X \$ 7290. % 1/62% 美加西岸十三天豪華團 非律智五天豪菇團 \$ 1190 为只辦一個機會養達 總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

星期五出發(早機去・晩機返・行程足七天 星期六出發(芭堤雅住宿假日大酒店) 阿里山溪頭環島九天豪華遊 \$ 1830 星期六出發(專人代辦台証\$130)

香港華商旅遊協會贊助

電話:5-458384 5-452370

香港德輔道中106-108號

鸿德大厦三樓203室

請向各會員旅行社報名查詢

星期—出發(乘搖西北747珍寶客機

旋運有限公司 3-695333(4線)

全程住單人房義務代客安排特别節目 馬·星·泰12天豪華團 \$ 3390 9月8日 曼谷清邁芒堤雅7天\$1750 逢星期六出發 菲島七天遊**遊園 \$ 1198** 8月9,15.18,21,27日 灣 七天\$1690 九天\$1850 LE 本ワ天 ·\$ 3090 逢星期六 各國簽証、特價機票、中華民國護照 九龍彌敦道81號專利大厦10樓

> 旅遊(香港)有限公司 3-660208 3-671165

中草 口 北九州·關西七天豪華国、\$ 3280逢星期二出發 本州七天豪華團 \$ 3080、逢星期六出發 釜山、慶州六天豪華團 \$ 2680逢星期二出發 中華 | **基山、慶州六天豪華國 \$ 2680**逐星期二出 板門店四天豪華團 \$ 1790途星期六出發 美力口 十 天豪華國 \$ 5690 .8月18 9月8,29 10月20 十五天豪華國 \$ 8450 8月18 9月8,29 10月20 日本本州七天養華團 \$ 2980 逢星期五出發 尖沙咀北京道57號國都大厦904室

5-265181(十線)



逢星期六出發

本则七天 \$ 3280 九州七天 \$ 3180

公司取票·安全妥當

旅行社 5-224431 5-232936

馬,星,泰九天 台灣九天渡假團 \$ 2890 \$ 1520 機票十四天酒店十接送 \$780 逢星期六出發

曼谷芭堤雅 代訂酒店 事辦**奉証\$120**

*中華民國觀光局審定 *



香港辦事處: 大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9-0⑤224765夜假⑤469957行程表電索即寄

トン 旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-886353 (6綫) 3-886356

\$ 2850 \$ 3490 星期六出發 是谷芭堤雅五天 \$1650.00 星期五出發 清邁芭堤雅桂河橋七天 \$1890 星期四出發 美加十 天 \$5590.00 8月2,9,16 美加十三天 \$7290.00 9月20,10月18,11月15

日本七天 \$3180.00 星期五出發 韓日七天 \$3180.00 星期六出發 菲律賓七天 \$1420.00 每週均有出發 台灣九天 \$ 1830.00 週六出發 九州七天團\$3290 8月1,3,8,10,15,17,22日 香港中速廖創與銀行大厦1701室 先體彌教道636號銀行中心大厦716室